

# Kullanım Kılavuzu

Sıvıların seviyesinin ve ayırma  
katmanının sürekli ölçülmesi için TDR  
sensörü



## VEGAFLEX 83

Modbus ve Levelmaster Protokolü

Konvertör model ikinci odada

PFA kaplı çubuk ve halat ölçüm sondası



Document ID: 41838



**VEGA**

## **İçindekiler**

<b>1 Bu belge hakkında .....</b>	<b>4</b>
1.1 Fonksiyon .....	4
1.2 Hedef grup .....	4
1.3 Kullanılan semboller .....	4
<b>2 Kendi emniyetiniz için .....</b>	<b>5</b>
2.1 Yetkili personel .....	5
2.2 Amaca uygun kullanım .....	5
2.3 Yanlış kullanma uyarısı .....	5
2.4 Genel güvenlik uyarıları .....	5
2.5 Uygunluğu .....	5
2.6 NAMUR tavsiyeleri .....	6
2.7 Çevre ile ilgili uyarılar .....	6
<b>3 Ürün tanımı .....</b>	<b>7</b>
3.1 Yapısı .....	7
3.2 Çalışma şekli .....	9
3.3 Ambalaj, nakliye ve depolama .....	11
3.4 Aksesuar .....	11
<b>4 Monte edilmesi .....</b>	<b>13</b>
4.1 Genel talimatlar .....	13
4.2 Montaj talimatları .....	14
<b>5 Bus sisteminin enerjisine bağlama .....</b>	<b>19</b>
5.1 Bağlantının hazırlanması .....	19
5.2 Bağla .....	20
5.3 Bağlantı şeması .....	22
5.4 VEGADIS adaptörü ile iki hücreli gövde .....	23
5.5 Açma fazı .....	24
<b>6 Sensörün gösterge ve ayar modülü ile devreye alınması .....</b>	<b>25</b>
6.1 Ayar kapsamı .....	25
6.2 Gösterge ve ayar modülünün kullanılması .....	25
6.3 Kumanda sistemi .....	26
6.4 Parametreleme - Hızlı devreye alma .....	28
6.5 Parametreleme - Genişletilmiş kullanım .....	28
6.6 Parametreleme verilerini kilitle .....	46
<b>7 Akıllı telefon, tablet, bilgisayar, dizüstü bilgisayar ile Bluetooth üzerinden devreye alma</b>	<b>47</b>
7.1 Hazırlıklar .....	47
7.2 Bağlantının kurulması .....	48
7.3 Sensör parametreleme .....	49
<b>8 Sensör ve Modbus-Portunun PACTware ile devreye alınması .....</b>	<b>50</b>
8.1 Bilgisayarı bağlayın .....	50
8.2 PACTware ile parametrelendirme .....	51
8.3 Cihaz adresini belirleyin .....	52
8.4 Hızlı devreye alma yoluyla çalışma .....	53
8.5 Parametreleme verilerini kilitle .....	54
<b>9 Tanı, Ürün Yönetimi ve Servis .....</b>	<b>55</b>
9.1 Bakım .....	55

9.2 Ölçüm değeri ve sonuç belleği .....	55
9.3 Ürün Yönetimi Fonksiyonu .....	56
9.4 Arızaların giderilmesi .....	59
9.5 Elektronik modülü değiştirir .....	62
9.6 Yazılım güncelleme .....	63
9.7 Onarım durumunda izlenecek prosedür .....	63
<b>10 Sökme .....</b>	<b>64</b>
10.1 Sökme prosedürü .....	64
10.2 Bertaraf etmek .....	64
<b>11 Ek .....</b>	<b>65</b>
11.1 Teknik özellikler .....	65
11.2 Cihaz iletişim Modbus .....	73
11.3 Modbus-Başlıgı .....	73
11.4 Modbus RTU-Komutları .....	76
11.5 Levelmaster-Komutları .....	78
11.6 Tipik bir modbus hostunun konfigürasyonu .....	81
11.7 Ebatlar .....	82
11.8 Sinai mülkiyet hakları .....	85
11.9 Marka .....	85

**Ex alanlar için güvenlik açıklamaları:**

Ex uygulamalarda özel ex güvenlik açıklamalarına uyunuz. Bu açıklamalar, kullanım kılavuzunun ayrılmaz bir parçasıdır ve exproof ortam uygulama onayı her cihazın yanında bulunur.

Redaksiyon tarihi: 2023-05-23

## 1 Bu belge hakkında

### 1.1 Fonksiyon

Bu kullanım kılavuzu size cihazın montajı, bağlantısı ve devreye alımı için gereken bilgilerinin yanı sıra bakım, arıza giderme, parçaların yenisiyle değiştirilmesi ve kullanıcının güvenliği ile ilgili önemli bilgileri içerir. Bu nedenle devreye almadan önce bunları okuyun ve ürünün ayrılmaz bir parçası olarak herkesin erişebileceği şekilde cihazın yanında muhafaza edin.

### 1.2 Hedef grup

Bu kullanım kılavuzu eğitim görmüş uzman personel için hazırlanmıştır. Bu kılavuzunun içeriği uzman personelin erişimine açık olmalı ve uygulanmalıdır.

### 1.3 Kullanılan semboller

**Belge No.**

Bu kılavuzun baş sayfasındaki bu simbol belge numarasını verir. Belge numarasını [www.vega.com](http://www.vega.com) sayfasına girerek belgelerinizi indirmeyi başarabilirsiniz.



**Bilgi, Uyarı, İpucu:** Bu simbol yardımcı ek bilgileri ve başarılı bir iş için gerekli ipuçlarını karakterize etmektedir.



**Uyarı:** Bu simbol arızaların, hatalı fonksiyonların, cihaz veya tesis hatalarının engellenmesi için kullanılan uyarıları karakterize etmektedir.



**Dikkat:** Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar zarar görebilirler.



**Uyarı:** Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar ciddi veya ölümle sonuçlanabilecek bir zarar görebilirler.



**Tehlike:** Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmaması insanların ciddi veya ölümle sonuçlanacak bir zarar görmesine neden olacaktır.

**Ex uygulamalar**

Bu simbol, Ex uygulamalar için yapılan özel açıklamaları göstermektedir.

- **Liste**

Öndeki nokta bir sıraya uyulması mecbur olmayan bir listeyi belirtmektedir.

- 1 **İşlem sırası**

Öndeki sayılar sırayla izlenecek işlem adımlarını göstermektedir.

**Bertaraf etme**

Bu simbol, bertaraf edilmesine ilişkin özel açıklamaları gösterir.

## 2 Kendi emniyetiniz için

### 2.1 Yetkili personel

Bu dokümantasyonda belirtilen tüm işlemler sadece eğitimli ve tesis işleticisi tarafından yetkilendirilmiş uzman personel tarafından yapılabilir.

Cihaz ile çalışan kişinin gerekli şahsi korunma donanımını giymesi zorunludur.

### 2.2 Amaca uygun kullanım

VEGAFLEX 83 sürekli seviye ölümü yapan bir sensördür.

Kullanım alanına ilişkin detaylı bilgiler için "Ürün tanımı" bölümune bakın.

Cihazın işletim güvenliği sadece kullanma kılavuzunda ve muhtemel tamamlayıcı kılavuzlarda belirtilen bilgilere ve amaca uygun kullanma halinde mümkündür.

### 2.3 Yanlış kullanma uyarısı

Amaca veya öngörülen şekle uygun olmayan kullanma halinde (örn. yanlış montaj veya ayar nedeniyle hazırlanın taşması) bu ürün, sistemin parçalarında hasarlar oluşması gibi kullanıma özgü tehlikelere yol açabilir. Bunun sonucunda nesneler, kişiler ve çevre zarar görebilir. Ayrıca bu durumdan dolayı cihazın güvenlik özellikleri yavaşlayabilir.

### 2.4 Genel güvenlik uyarıları

Cihaz, standart yönetmeliklere ve yönnergelere uyulduğunda teknolojinin en son seviyesine uygundur. Cihaz, sadece teknik açıdan kusursuz ve işletim güvenliği mevcut durumda işletilebilir. Kullanıcı, cihazın arızasız bir şekilde işletiminden sorumludur. Cihazın arızalanmasına yol açabilecek agresif veya korozif ürün ortamlarında kullanımda, operatörün uygun önlemleri alarak cihazın doğru çalışacağından emin olması gerekmektedir.

Kullanıcı, bu kullanma kılavuzunda belirtilen güvenlik açıklamalarına, yerel kurulum standartlarına ve geçerli güvenlik kuralları ile kazadan kaçınma kurallarına uymak zorundadır.

Kullanma kılavuzunda belirtilen işlemleri aşan müdahaleler güvenlik ve garanti ile ilgili sebeplerden dolayı sadece imalatçı tarafından yetkilendirilmiş personel tarafından yapılabilir. Cihazın yapısını değiştirmek veya içerisinde değişiklik yapmak kesinlikle yasaktır. Güvenlik nedeniyle sadece üreticinin belirttiği aksesuarlar kullanılabilir.

Tehlikeleri önlemek için, cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerine ve açıklamalarına uyulması gereklidir.

### 2.5 Uygunluğu

Cihaz, söz konusu ülkeye özgü direktiflerin veya teknik düzenlemelerin yasal gerekliliklerini yerine getirmektedir. Cihazın uygunluğunu, bunu belirten bir etiketlendirme ile onaylarız.

İlgili uygunluk beyanlarını web sitemizde bulabilirsiniz.

### **Elektromanyetik uyumluluk**

Dört telli veya Ex dia model cihazlar endüstriyel bir ortam için öngörlümlüslərdir. Bu cihazlarda, EN 61326-1'e göre A sınıfı bir cihazda olduğu gibi, hattan gelen ve başka şekilde yansyan bazı parazitlenmeler olabileceği dikkate alınmalıdır. Cihaz başka bir ortamda kullanılacağsa uygun önlemler alınarak diğer cihazlarla olan elektromanyetik uyumluluğu temin edilmelidir.

### **2.6 NAMUR tavsiyeleri**

NAMUR, Almanya'daki proses endüstrisindeki otomasyon tekniği çıkar birliğidir. Yayınlanan NAMUR tavsiyeleri saha enstrümantasyonunda standart olarak geçerlidir.

Cihaz aşağıda belirtilen NAMUR tavsiyelerine uygundur:

- NE 21 – İşletim malzemelerinin elektromanyetik uyumluluğu
- NE 53 – Saha cihazları ile görüntü ve kontrol komponentlerinin uygunluğu
- NE 107 – Saha cihazlarının otomatik kontrolü ve tanısı

Daha fazla bilgi için [www.namur.de](http://www.namur.de) sayfasına gidin.

### **2.7 Çevre ile ilgili uyarılar**

Doğal yaşam ortamının korunması en önemli görevlerden biridir. Bu nedenle, işletmelere yönelik çevre korumasını sürekli düzeltmeyi hedefleyen bir çevre yönetim sistemini uygulamaya koymak. Çevre yönetim sistemi DIN EN ISO 14001 sertifikalıdır.

Bu kurallara uymamıza yardımcı olun ve bu kullanım kılavuzundaki çevre açıklamalarına dikkat edin:

- Bölüm " Ambalaj, nakliye ve depolama"
- Bölüm " Atıkların imhası"

## 3 Ürün tanımı

### 3.1 Yapısı

#### Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamına şunlar dahildir:

- Sensör VEGAFLEx 83
- Opsiyonel aksesuar
- Entegre opsiyonel Bluetooth modülü

Teslimat kapsamındaki diğer bileşenler:

- Dokümantasyon
  - Minik kullanım kılavuzu VEGAFLEx 83
  - Opsiyonel cihaz donanımlarının kılavuzları
  - Ex için özel "Güvenlik Uyarıları" (Ex modellerinde)
  - Gerekmesi halinde başka belgeler



#### Bilgi:

Bu kullanım kılavuzunda opsiyonel cihaz özellikleri de tanımlanmaktadır. Teslimat kapsamının içeriği verilen siparişin içeriğine bağlıdır.

#### Bu kullanım kılavuzunun geçerlilik alanı

Bu kullanım kılavuzu aşağıdaki cihaz modelleri için kullanılabilir:

- 1.0.0 Üstü donanım
- 1.3.0 Üstü yazılım
- Sadece SIL yeterliği olmayan cihaz modelleri için

#### Model etiketi

Model etiketi cihazın tanımlaması ve kullanımı için en önemli bilgileri içermektedir:



Res. 1: Model etiketinin yapısı (Örnek)

- 1 Cihaz tipi
- 2 Ürün kodu
- 3 Onaylar
- 4 Sağlanan elektrik ve sinyal çıkışı elektroniği
- 5 Koruma tipi
- 6 sonda uzunluğu (Messgenauigkeit opsiyonel)
- 7 Proses ve çevre sıcaklığı, proses basıncı
- 8 Hammadde malzeme ile temas eden parçalar
- 9 Sipariş numarası
- 10 Cihazın seri numarası
- 11 Cihaz koruma sınıfı simgesi
- 12 Cihaz belgelerine ait ID numaraları
- 13 Cihaz dokümantasyonunda dikkate alınması gereken hususlar
- 14 CE işaretini için bildirim yapılan yer
- 15 Ruhsat yönergeleri

### Seri numarası - cihaz arama

Cihazın seri numarası model etiketinde bulunur. İnternet sitemizden cihaza ait şu verilere ulaşmanız mümkündür:

- Ürün kodu (HTML)
- Teslimat tarihi (HTML)
- Siparişe özel cihaz özellikleri (HTML)
- Teslimat sırasında söz konusu olan kullanım kılavuzu ve kısa kullanım kılavuzu (PDF)
- Test sertifikası (PDF) - opsiyonel

"[www.vega.com](http://www.vega.com)" adresine gidin ve arama alanına cihazınızın seri numarasını girin.

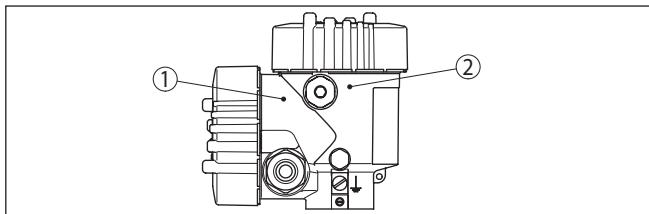
Alternatif olarak verileri akıllı telefonunuzdan alabilirsiniz:

- "Apple App Store"dan veya "Google Play Store"dan VEGA Tools uygulamasını indirin
- Cihazın model etiketinden QR kodunu tarayın veya
- seri numarasını manuel olarak App uygulamasına girin

### Elektronığın yapısı

Cihazın gövde hücrelerinde iki farklı elektronik bulunmaktadır:

- Modbus-RTU ile iletişim sağlamak için modbus elektronik
- Asıl ölçüm işleri için sensör elektroniği



Res. 2: Modbus ve sensör elektronığının konumu

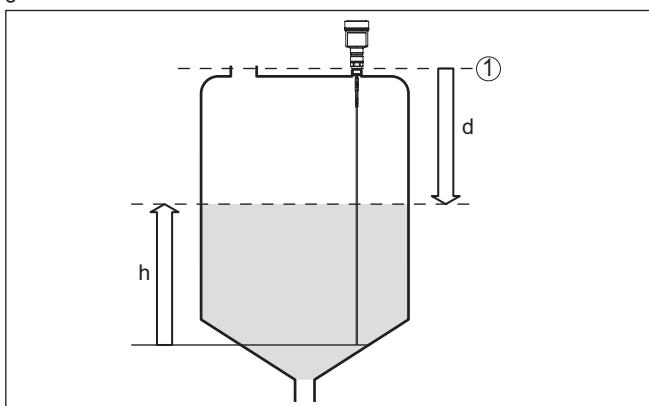
- 1 Modbus elektroniği
- 2 Sensör elektroniği

### 3.2 Çalışma şekli

#### Uygulama alanı

#### Çalışma prensibi - Dolu-luk ölçümü

Yüksek frekanslı mikrodalga darbeleri bir çelik kablo veya bir iletkenle sağlanır. Dolum yüzeyine vurulmasıyla mikrodalga darbeleri reflette edilir. Çalışma süresi cihazdan ölçülür ve dolum seviyesi olarak gösterilir.

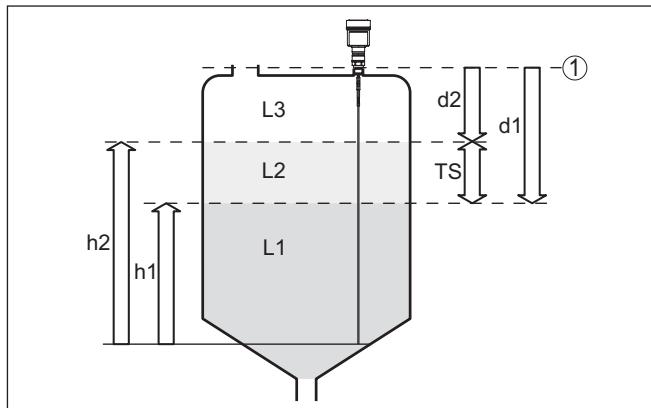


Res. 3: Seviye ölçümü

- 1 Sensör standart zemini (Proses bağlantısının contalı yüzeyi)
- d Dolum malzemesine olan uzaklık
- h Yükseklik - Dolum seviyesi

#### Çalışma prensibi - Ayırma katmanı ölçümü

Yüksek frekanslı mikrodalga darbeleri bir çelik kablo (bir iletkenle) sağlanır. Dolum yüzeyine vurulmasıyla mikrodalga darbeleri kısmen yansımaya uğrar. Diğer kısmı üst ortamdan geçer ve ayırma katmanında ikinci kez yansımaya uğrar. İki ortam katmanının çalışma süresi cihazdan ölçülür.



Res. 4: Ayırma katmanı ölçümü

1 Sensör standart zemini (Proses bağlantısının contali yüzeyi)

$d_1$  Ayırma katmanına uzaklık

$d_2$  Dolum malzemesine olan uzaklık

TS Üst ortamin kalınlığı ( $d_1 - d_2$ )

$h_1$  Yükseklik - Ayırma katmanı

$h_2$  Yükseklik - Dolum seviyesi

L1 Alt ortam

L2 Üst ortam

L3 Gaz fazı

#### Ayırma katmanı ölçümü için ön şartlar

##### Üst ortam (L2)

- Üst ortam iletken olmayabilir.
- Üstteki malzemenin dielektrisite değeri veya ayırma katmanına olan gerçek uzaklığın bilinmesi gereklidir (bu verinin girilmesi gerekmektedir). Min. dielektrik değeri: 1,6. Dielektrik değerlerinin listesini internet sitemizde bulabilirsiniz.
- Üst ortamin terkibi kararlı olmalıdır (Ortam veya karışım oranları değişimmemelidir.).
- Üst ortam homojen olmalıdır (Ortamın altında tabakalanmalar olmamalıdır.).
- Üst ortamin minimum kalınlığı 50 mm (1.97 in)
- Alt ortam, emülsiyon fazı veya bozuk tabakadan net bir şekilde ayılma maks. 50 mm (1.97 in)
- Üst yüzeyde köpük olmamasına dikkat edilmelidir

##### Alt ortam (L1)

- dielektrik değeri üst ortamın dielektrik değerinden en az 10 değer daha büyük olmalıdır (Tercihen iletken). Örnek: Üst ortamın dielektrik değeri 2, alt ortamın dielektrik değeri en az 12.

##### Gaz fazı (L3)

- Hava veya karışık gaz
- Gaz fazı - Uygulamaya bağlı olarak her zaman mevcut değildir ( $d_2 = 0$ )

**Çıkış sinyali**

Cihaz fabrikada her zaman "Dolum seviyesi ölçümü" ön ayarına getirilmiştir.

Ayırma katmanı ölçümü için devreye alma sırasında istediğiniz çıkış sinyalini seçebilirsiniz.

### 3.3 Ambalaj, nakliye ve depolama

**Ambalaj**

Cihazınız kullanılacağı yere nakliyesi için bir ambalajla korunmuştur. Bu kapsamında, standart nakliye kazaları ISO 4180'e uygun bir kontrolle güvence altına alınmıştır.

Cihaz ambalajları kartondandır, bunlar çevre dostudur ve yeniden kullanılabılırler. Özel modellerde ilaveten PE köpük veya PE folyo kullanılır. Ambalaj atığını özel yeniden dönüşüm işletmeleri vasıtasyyla imha edin.

**Nakliye**

Nakliye, nakliye ambalajında belirtilen açıklamalar göz önünde bulundurularak yapılmalıdır. Bunlara uymama, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

**Nakliye kontrolleri**

Teslim alınan malın, teslim alındığında eksiksiz olduğu ve nakliye hasarının olup olmadığı hemen kontrol edilmelidir. Tespit edilen nakliye hasarları veya göze batmayan eksiklikler uygun şekilde ele alınmalıdır.

**Depolama**

Ambalajlanmış parçalar montaja kadar kapalı ve ambalaj dışına koyulmuş kurulum ve depolama işaretleri dikkate alınarak muhafaza edilmelidir.

Ambalajlanmış parçalar, başka türlü belirtilmemişse sadece aşağıda belirtilen şekilde depolanmalıdır:

- Açık havada muhafaza etmeyin
- Kuru ve tozsuz bir yerde muhafaza edin
- Agresif ortamlara maruz bırakmayın
- Güneş ışınlarından koruyun
- Mekanik titreşimlerden kaçının
- Depo ve nakliye sıcaklığı konusunda "Ek - Teknik özellikler - Çevre koşulları" bölümünde bakın.
- Bağlı nem % 20 ... 85

**Depolama ve transport ıslısı**

Ağırlıkları 18 kg (39.68 lbs)'nun üzerinde olan cihazlarda kaldırma ve taşıma için bu işler için uygun ve onaylı araçlar kullanılmalıdır.

**Kaldırmak ve Taşımak**

Ağırlıkları 18 kg (39.68 lbs)'nun üzerinde olan cihazlarda kaldırma ve taşıma için bu işler için uygun ve onaylı araçlar kullanılmalıdır.

### 3.4 Aksesuar

Burada belirtilen aksesuarlara ilişkin kullanım kılavuzlarını web sitemizin indirilebilecek dosyalar bölümünde bulabilirsiniz.

**Gösterge ve ayar modülü**

PLICSCOM, ölçümlerin görüntülenmesi, ayarı ve tanısı için kullanılır. Entegre Bluetooth modül (opsiyonel), standart kontrol cihazlarıyla kablosuz kullanıma izin verir.

**VEGACONNECT**

VEGACONNECT arayüz adaptörü iletişim yeteneğine sahip cihazların bir bilgisayarın USB arayüzüne bağlanmasını sağlar.

<b>VEGADIS 81</b>	VEGADIS 81, VEGA-plics® sensörleri için bir dış göstergе ve ayar birimidir.
<b>VEGADIS Adaptörü</b>	VEGADIS adaptörü, iki hücreli gövdesi olan sensörler için yedek parçadır. VEGADIS 81'in M12 x 1ifiyle sensör gövdesine bağlantısını sağlar.
<b>Koruyucu kapak</b>	Koruyucu kapak sensör gövdesini kirlenmeye ve güneş ışınları tarafından şiddetli ısınmaya karşı korur.
<b>Flanşlar</b>	Dişli flanşların farklı modeller için şu standartları mevcuttur: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.
<b>Dış gövde</b>	Standart sensör gövdesi büyük geliyorsa veya kuvvetli titreşimler oluşuyorsa bir dış gövde kullanabilirsiniz. Bu durumda sensör gövdesi paslanmaz çeliktendir. Elektronik aksam dış gövdenin içinde bulunur ve bir bağlantı kablosuyla sensörden 10 metre (132.8 ft) uzaklığa kadar monte edilebilir.
<b>Merkezleme</b>	VEGAFLEX 83 cihazını bir bypass veya bir dikey boru kurmak istiyorsanız sonda ucunda bulunan merkezleme yıldızının bypass borusu ile temas etmesini engellemelisiniz.

## 4 Monte edilmesi

### 4.1 Genel talimatlar

#### Neme karşı koruma

Cihazınızı, nemlenmeye karşı, şu önlemleri alarak koruyun:

- Uygun bir bağlantı kablosu kullanın ( *Güç kaynağına bağlanması*' bölümünde bakınız)
- Dışlı kablo bağlantısını (konnektörü) sıkıştırın
- Dışlı kablo bağlantısının (konnektör) önündeki bağlantı kablosunu arkaya itin

Bu, özellikle açık alanlarda, içinde (örn. temizlik işlemleri sonucu) nem olma ihtimali olan kapalı alanlarda veya soğutulmuş ve ısıtılmış haznelere montaj için geçerlidir.



#### Uyarı:

Kurulum sırasında cihazın içinin kesinlikle nemlenmemesini ve içine kir girmemesini sağlayınız.

Cihaz koruma türüne uygunluk için kullanım sırasında gövde kapağıının kapalı ve gerekirse sürgülenmiş olmasına dikkat edin.

#### Kablo bağlantı elemanları

##### Metrik vida

Dışlı kablo bağlantıları metrik dişli cihaz gövdelerine fabrikada vidaslanmıştır. Bunlar taşıma sırasında güvenlik temin etmek için plastik tipalarla kapatılmışlardır.

Bu tipaları elektrik bağlantısından çıkarın.

##### NPT vida

Kendiliğinden kapanan NPT dişlerine sahip cihaz gövdeleri kullanıldığında dışlı kablo bağlantıları fabrikada takılamaz. Kablo girişlerinin açık ağızları bu nedenle taşıma güvenliği olarak tozdan koruyucu kapakla kapatılmıştır. Toza karşı kullanılan kapaklar neme karşı yeterli koruma sağlamamaktadır.

Bu koruyucu başlıklar makine devreye almadan önce onaylanmış kablo bağlantılarıyla değiştirin ya da bunlara uyan kör tapa ile ağızlarını kapatın.

#### Proses koşulları



#### Uyarı:

Cihaz güvenlik nedeniyle sadece onaylanan proses koşullarında çalıştırılabilir. Bunun hakkındaki verileri kullanım kılavuzunun "Teknik Veriler" bölümünden ya da model etiketinden okuyabilirsiniz.

Bu nedenle montajdan önce proseste yer alan tüm cihaz parçalarının, söz konusu olabilecek proses koşullarına uygun olduğundan emin olun.

Bu parçalar arasında şunlar sayılabilir:

- Ölçüme etkin yanıt veren parça
- Proses bağlantı
- Proses için yalıtımlama

Proses koşulları arasında şunlar sayılabilir:

- Proses basıncı
- Proses sıcaklığı

- Malzemelerin kimyasal özellikleri
- Abrazyon (çizilme) ve mekanik özellikler

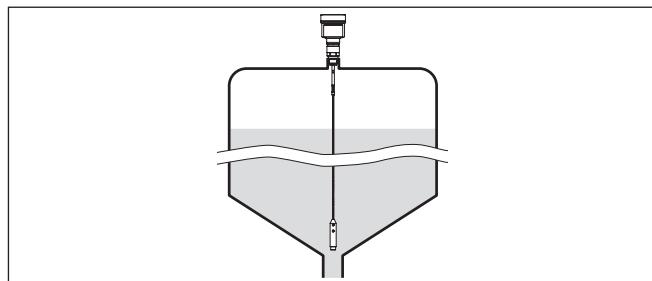
## 4.2 Montaj talimatları

### Montaj pozisyonu

Cihazı hazne iç düzenlerinden veya hazne duvarından en az 300 mm (12 in) uzak olacağı şekilde monte edin. Metalik olmayan haznelerde hazne duvarından uzaklık en az 500 mm (19.7 in) olmalıdır.

Kullanım sırasında, ölçüm sondası entegre parçalara veya hazne duvarına değmemelidir. Gerekirse sonda ucunu sabitleyin.

Konik zeminli haznelerde cihazın haznenin ortasına monte edilmesi avantajlidir çünkü bu durumda neredeyse hazne zeminine kadar ölçüm yapılabilir. Ölçüm sondası ucuna kadar ölçüm yapılamayacağını dikkate alın. En kısa mesafenin tam ve doğru değeri (alt blok uzaklığı) hakkında daha fazla bilgiyi kullanım kılavuzunun "Teknik özellikler" bölümünden bulabilirsiniz.



Res. 5: Konik zeminli hazne

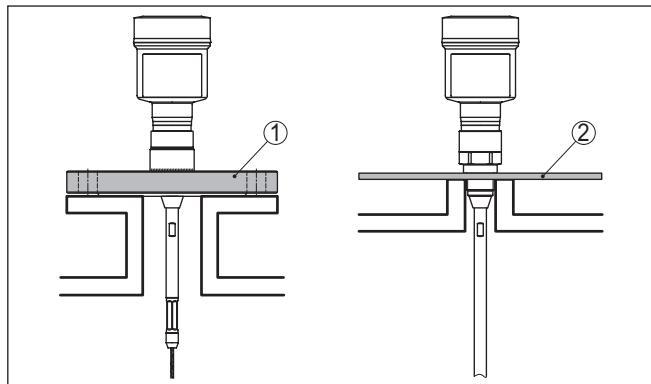
### Hazne tipi

#### Plastik hazne/cam hazne

Güdümülü mikro dalga ölçüm prensibi proses bağlantısında metalik bir yüzeye gereksinim duyar. Bu yüzden plastik kaplardaki vb. flanşlı (DN 50 üstü) bir cihaz modeli kullanın veya vidalama sırasında proses bağlantısının altına bir metal levha ( $\phi > 200$  mm/8 in) yerleştirin.

Levhaların proses bağlantısıyla doğrudan teması olmasına dikkat edin.

Bir çubuk ve ip ölçüm sondası metalik hazne duvarı olmadan kurulduğunda (plastik hazne) ölçüm değeri kuvvetli elektro manyetik alanlarından etkilenebilir (EN 61326'ya göre arızalı verim:A sınıfı). Bu durumda koaksiyel modelli bir ölçüm sondası kullanın.



Res. 6: Metalik olmayan haznede montaj

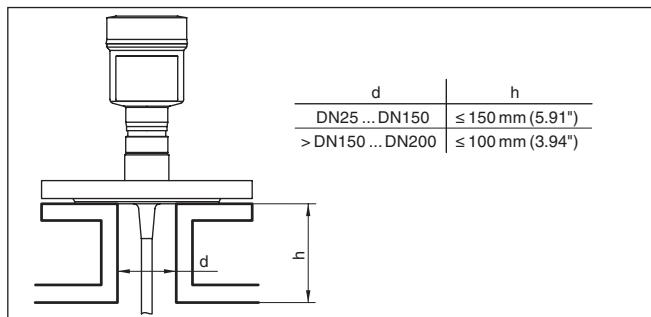
- 1 Flanş  
2 Metal yaprak

### Soket

Mümkinse hazne borularından sakının. Sensörü hazne çatısına olabildiğince sımsıkı monte edin. Bu olmuyorsa, daha küçük çaplı kisa ek boru kullanın.

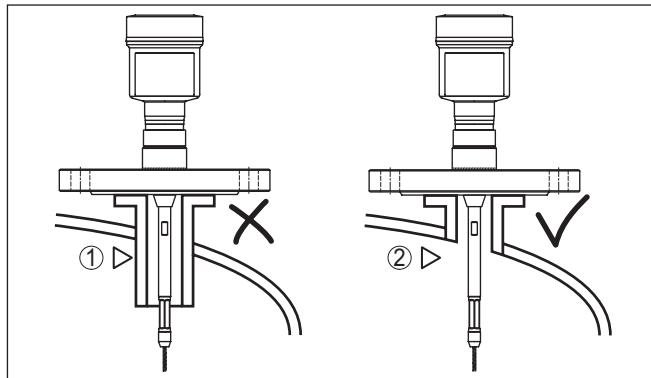
Daha yüksek ya da daha büyük çaplı ek borular genelde bulunmaktadır. Bununla beraber üst blok uzaklığı artırabilirsiniz. Bunun sizin ölçümünüz ilgili olup olmadığını kontrol edin.

Bu durumlarda montajdan sonra her zaman bir yanlış sinyal bastırma yapın. Diğer bilgileri "Devreye alım prosedürü" bölümünden bulabilirsiniz.



Res. 7: Montaj ek boruları

Ek boruları kaynaklarken ek boruların hazne çatısına iyice kapanmasına dikkat edin



*Res. 8: Ek boruları eşit seviyede entegre edin*

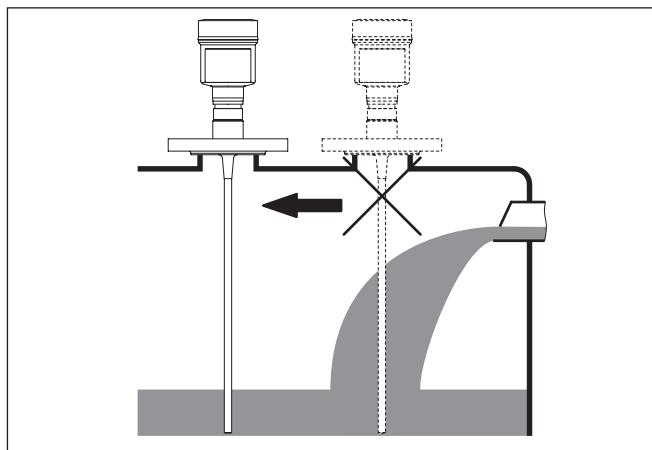
- 1 Sorunlu montaj
- 2 Soket aynı yüzeyde - En iyi montaj

#### Kaynak çalışmaları

Haznede kaynak çalışması yapılmadan önce elektronik modülü sensörden çıkarın. Bu şekilde elektronikin induktif geçişler nedeniyle zarar görmesini engellersiniz.

#### İçeri akan madde

Cihazları doldurma akımının üstüne veya içine takmayın. İçeri akan doldurma malzemesini değil, doldurma malzemesi yüzeyinin kapsamına alanına alınmasını sağlayın.



*Res. 9: İçeri akıtlan ürün ortamında sensörün montajı*

#### Ölçüm aralığı

Sensörlerin ölçüm aralığı için referans düzlem dişli vidanın (Flanş) contalı yüzeyidir.

Standart yüzeyin altında ve gerekirse ölçüm sondasının ucunda içinde ölçümün mümkün olmadığı bir minimum mesafe bırakılması gerekmektedir (blok uzaklık). Özellikle ip uzunlukları sadece iletken ortam-

larda bitinceye kadar kullanılabilir. Farklı ortamlar için blok uzaklıklar "Teknik veriler" bölümünden bulabilirsiniz. Seviyeleme sırasında fabrika ayarının sudaki ölçüm aralığını temel alınmasına dikkat edin.

#### **Basınç**

Kapta yüksek veya alçak basınç olduğu zaman proses bağlantısının sızdırılmazlığını sağlamak gereklidir. Sızdırılmazlık malzemesinin dolum malzemesine ve proses sıcaklığına dayanıklı olup olmadığını kullanmadan önce kontrol edin.

İzin verilen maksimum basıncı, sensörün "Teknik Veriler" veya Model Etiketi bölümünden alın.

#### **Yandan montaj**

İç düzen koşulları ağır olduğunda ölçüm sondası da yanlara entegre edilebilir. Bu yüzden çubuk uzantılı veya yay segmentli çubuğu bu duruma uygun şekilde uyarlayabilirsiniz.

Çalışma süresinde bunun sonucunda meydana gelen değişikliklerin telafi edilmesi için sonda uzunluğunu cihaza otomatik olarak hesaplatin.

Bulunan sonda uzunluğu yay segmentler kullanıldığından gerçek ölçüm sondası uzunluğundan farklı olabilir.

Hazne duvarında tutma kırışı, tel vb. modüller varsa, ölçüm sondası hazne duvarından en az 300 mm (11.81 in) uzak olmalıdır.

Daha fazla bilgi için çubuk uzantıları ek kılavuzunu okuyun.

#### **Çubuk uzantısı**

Zor kurulum koşullarında ör. ek borularda ölçüm sondasını bir çubuk uzantısına uyarlamanız gereklidir.

Çalışma süresinde bunun sonucunda meydana gelen değişikliklerin telafi edilmesi için sonda uzunluğunu cihaza otomatik olarak hesaplatin.

Daha fazla bilgiyi çubuk ve halatlı bileşenler ek kılavuzunda bulabilirsiniz.

#### **PTFE plakalı flanşlarda sıkma momenti**

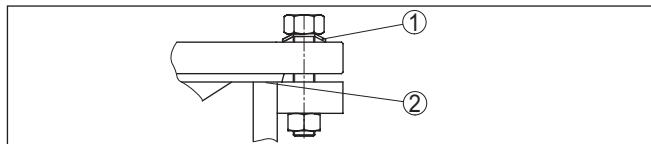
Anten kapsülünün PTFE diski, aynı zamanda proses yalıtımlamasıdır.

Conta malzemelerinden kaynaklanan normal ön gerilim kaybını telafi etmek için PTFE plakalı flanşların sabitlenmesi için flanş vidalarına ek olarak disk yayı kullanın.

Bunun için elastiki emniyet diskleri (örneğin, Schnorr VS veya S) ya da kilit kenarlı ringler (örneğin, Gross VS KD) kullanmanızı tavsiye ederiz.

Uygun emniyet elemanlarını bizden de temin edebilirsiniz.

Büyüklük	Ürün No.	Tip
M16, $\frac{7}{8}$ "	32880	Kilit kenarlı ring Gross VS KD
M20, $\frac{3}{4}$ "	32881	Kilit kenarlı ring Gross VS KD
M24, $\frac{5}{8}$ "	32882	Emniyet diski Schnorr VS, Schnorr S



Res. 10: Disk yaylarının kullanımı

- 1 Münferit disk yayları
- 2 Conta yüzeyi

VEGAFLEX 83'in flanş vidaları PTFE diskinin sıkıca contalanabilmesi için yakl. 60 Nm (44 lbf ft)'lık bir döndürme momenti ile vidalanmalıdır.



**Uyarı:**

Vidaların, proses basıncı ve sıcaklığına göre düzenli aralıklarla sıkıştırılmasını tavsiye ediyoruz.

## 5 Bus sisteminin enerjisine bağlama

### 5.1 Bağlantının hazırlanması

#### Güvenlik uyarıları

İlk olarak şu güvenlik açıklamalarını dikkate alın:

- Elektrik bağlantısı sadece bu işin eğitimini almış ve tesis işletmecisiinin yetki verdiği bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Aşırı gerilim bekleniyorsa, aşırı gerilime karşı koruma cihazları monte ediniz



#### İkaz:

Bağlantıyı ve/veya bağlantıdan çıkarmayı yalnızca elektrik akımını kestikten sonra yapabilirsiniz.

#### Güç kaynağı

Çalışma gerilimi ve dijital bus sinyali ayrılmış ihi telli bağlantı kabloları üzerinden geçirilir.

Enerji beslemesine ilişkin verileri " *Teknik veriler*" bölümünde bulabilirsiniz.



#### Uyarı:

Cihazınızda IEC 61010-1 gereğince kısıtlandırılmış enerjiyle çalışan bir akım devresi temin edin (maks. performansı 100 W), örneğin şunu:

- 2. sınıf ana şalter besleme ögesi (UL1310'a göre)
- Çıkış devresinin uygun iç veya dış kısıtlamasıyla SELV besleme kaynağı (ekstra düşük voltajlı sigorta)

#### Bağlantı kablosu

Cihaz piyasada bulunan RS 485 için uygun büükümüş iki telli kablo ile bağlanır. Sanayi için EN 61326 test değerlerinin üzerinde bir elektromanyetik parazitlenme bekleniği takdirde manyetik blendajlı kablo kullanılmalıdır.

Gövdeli ve dişli kablolu cihazlarda yuvarlak kesitli kablolar kullanın. Kablo çapına uygun dişli bağlantılar kullanın. Bu şekilde dişli bağlantıların (IP koruma türü) sızdırmazlığını sağlarsınız.

Tüm kurulumun, saha veri yolu spesifikasyonlarına uygun şekilde yapılması gerekmektedir. Özellikle, veri yolu bitişinin doğru tamamlama dirençleri üzerinden olmasına dikkate alın.

#### Kablo bağlantı elemanları

##### Metrik vida:

Dişli kablo bağlantıları metrik dişli cihaz gövdelerine fabrikada vidalanmıştır. Bunlar taşıma sırasında güvenlik temin etmek için plastik tiparlarla kapatılmışlardır.



##### Uyarı:

Bu tiparları elektrik bağlantısından çıkarın.

##### NPT vida:

Kendiliğinden birleşme özelliğine sahip NPT dişli vidalı cihaz gövdelerinde kablo bağlantıları fabrikada vidalanamaz. Kablo girişlerinin serbest ağızları bu yüzden nakliye güvenliği sağlanması amacıyla toza karşı koruyucu kırmızı başlıklar ile kapatılmıştır.

**Uyarı:**

Bu koruyucu başlıklar makine devreye almadan önce onaylanmış kablo bağlantılarıyla değiştirin ya da bunlara uyan kör tapa ile ağızlarını kapatın.

Plastik gövdede NPT kablo bağlantısı ya da Conduit-Çelik boru dişliyegres yağsız olarak takılmalıdır.

Tüm gövdeler için maksimum sıkma torku, bkz. Bölüm " *Teknik Özellikler*" .

**Kablo yalıtımlama ve topraklama**

Kablo blendajı ve topraklama, veri yolu spesifikasyonu üzerinden yapılmalıdır. Kablo blendajının iki tarafını da topraklama gerilimine takmanızı öneririz.

Voltaj regülatörlü sistemlerde besleme cihazının ve sensörün kablo blendajını doğrudan topraklama gerilimine bağlayın. Bunun için sensörün kablo blendajı doğrudan iç topraklama terminaline bağlı olmalıdır. Gövdedeki dış topraklama terminali voltaj regülatörüne düşük empedansta bağlanmış olmalıdır.

**5.2 Bağla****Bağlantı teknigi**

Elektriğin ve sinyal çıkışının bağlantısı gövdedeki yay baskılı klemenslerle yapılır.

Gösterge ve ayar modülüne ya da arayüz adaptörüne bağlantı gövdedeki kontak pimleri vasıtasiyla yapılır.

**Bilgi:**

Terminal blok elektriğe bağlanabilir ve elektronik parçadan ayrılabilir. Bunun için terminal bloğu küçük bir tornavida ile kaldırın ve çekerek alın. Tekrar bağlarken oturma sesi duyulmalıdır.

**Bağlantı prosedürü**

Şu prosedürü izleyin:

1. Gövde kapağının vidasını söküñ
2. Dişli kablo bağlantısının başlık somunu gevşetin ve tipaları çıkarın
3. Sinyal çıkışına ait bağlantı kablosunun kilifini yakl. 10 cm (4 in) sıyırin, tellerin münferit yalitimini yakl. 1 cm (0.4 in) sıyırin
4. Kabloyu kablo bağlantısından sensörün içine itin



Res. 11: Bağlantı prosedürü 5 ve 6

5. Damar uçlarını bağlantı planına uygun olarak klemenslere takınız.

**Bilgi:**

Hem sabit teller hem de tel ucunda kılıf bulunan esnek teller doğrudan terminal ağızına takılır. Uç kılıfları olmayan esnek tellerde, üstten küçük bir tornavida ile terminale basın: Terminal ağızı açılır. Tornavidayı tekrar gevşetmek için kullandığınızda terminaler yeniden kapanır.

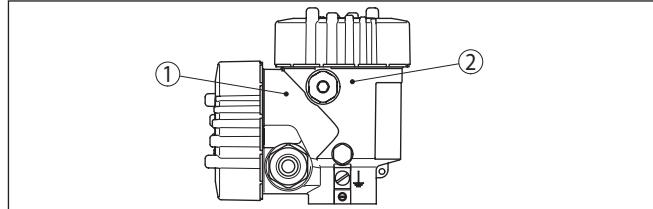
6. Terminaller içinde bulunan kabloların iyi oturup oturmadığını test etmek için hafifçe çekin
7. Kablo yalıtımı iç topraklama terminaline bağlayın. Çok düşük gerilimle elektrik sağlandığında dış topraklama terminalini voltaj regülatörü ile bağlayın
8. Besleme gerilimi için olan bağlantı kablosunu aynen bu şekilde bağlantı şemasına uygun şekilde bağlayın. Şebekeden elektrik alındığında, iç topraklama terminaline ayriyeten koruyucu bir tel bağlamayı ihmal etmeyin.
9. Kablo bağlantısının başlık somununu iyice sıkıştırın. Conta kabloyu tamamen sarmalıdır
10. Gövde kapağını vidalayın  
Elektrik bağlantısı bu şekilde tamamlanır.

**Bilgi:**

Terminal bloklar elektriğe bağlanabilir ve gövde modülünden ayrılabilir. Bunun için terminal bloğu küçük bir tornavida ile kaldırın ve çekerek alın. Tekrar bağlarken oturma sesi duyulmalıdır.

### 5.3 Bağlantı şeması

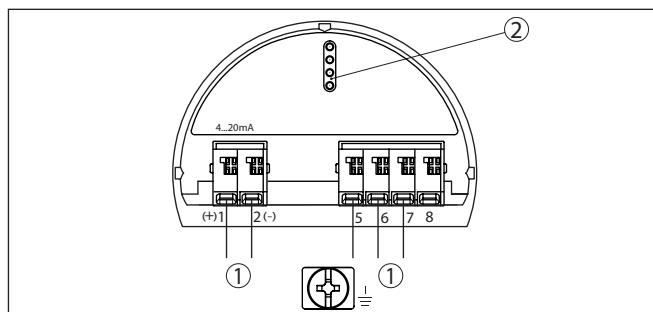
#### Genel bakış



Res. 12: Bağlantı mekanının konumu (Modbus elektroniği) ve elektronik mekan (sensör elektroniği)

- 1 Bağlantı bölmesi
- 2 Elektronik bölmesi

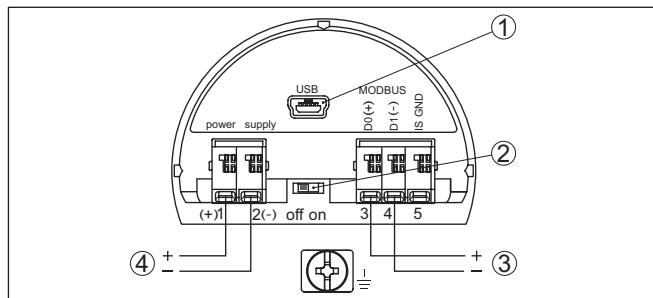
#### Elektronik bölmesi



Res. 13: Elektronik bölmesi - iki hücreli gövde

- 1 Bağlantı alanı için iç bağlantı
- 2 Göstergе ve ayar modülü ya da arayüz adaptörü için

#### Bağlantı bölmesi



Res. 14: Bağlantı bölmesi

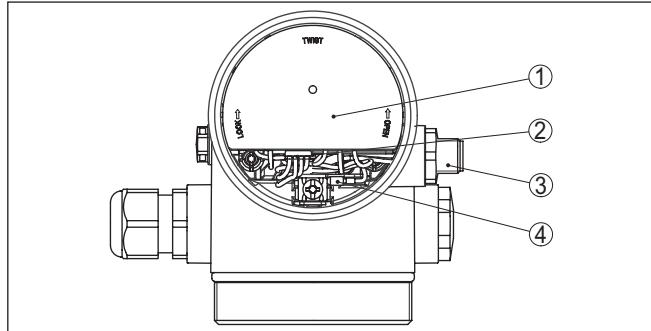
- 1 USB arayüzü
- 2 Entegre planlama direnci ( $120 \Omega$ ) için sùrgülü şalter
- 3 Modbus sinyali
- 4 Güç kaynağı

Klemens	Fonksiyon	Polarite
1	Güç kaynağı	+

Klemens	Fonksiyon	Polarite
2	Güç kaynağı	-
3	Modbus-Sinyali D0	+
4	Modbus-Sinyali D1	-
5	CSA (Canadian Standards Association)'ya göre kurulumda işlev toprağı	

## 5.4 VEGADIS adaptörü ile iki hücreli gövde

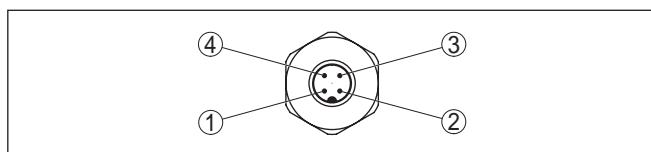
### Elektronik bölmesi



Res. 15: Dış gösterge ve ayar biriminin bağlanması için VEGADIS adaptörlü elektronik bölmesine bakış

- 1 VEGADIS Adaptörü
- 2 İç fiş bağlantısı
- 3 M12 x 1 konektör

### Fiş bağlantısının atanması



Res. 16: M12x1 konnektöre bakış

- 1 Pin 1
- 2 Pin 2
- 3 Pin 3
- 4 Pin 4

Kontak pini	Sensör içinde renkli bağlantı kablosu	Klemens Elektronik modül
Pin 1	Kahverengi	5
Pin 2	Beyaz	6
Pin 3	Mavi	7
Pin 4	Siyah	8

## 5.5 Açıma fazı

VEGAFLEX 83 cihazı veri yolu sistemine bağlandıktan sonra cihaz kendi kendine bir test yapar:

- Elektroniğin iç testi
- "F 105 Ölçüm değerini bul" durum mesajının ekran veya bilgisayar bilgileri
- Durum bayrı arızaya geçer

Aktüel ölçüm değeri sonra sinyal hattına aktarılır. Değer, örn. fabrika eşitlemesi gibi daha önce yapılmış ayarları da dikkate almıştır.

## 6 Sensörün gösterge ve ayar modülü ile devreye alınması

### 6.1 Ayar kapsamı

Gösterge ve ayar modülü sadece sensörü parametrelendirmeye, ya ni ölçüm işlerini uyarlamaya yarar.

Modbus portunun parametrelendirilmesi PACTware'lı bir bilgisayarla yapılır. İşlem hakkında daha fazla bilgi için "Sensör ve Modbus-Portunun PACTware ile devreye alınması" bölümüne bakın.

### 6.2 Gösterge ve ayar modülünün kullanılması

Gösterge ve kullanım modülü istendiğinde sensörün içine yerleştirilebilir ve çıkarılabilir. 90°lik açılarla dört konumda takılabilir. Bu işlemi yaparken elektrik akımının kesilmesine gerek yoktur.

Şu prosedürü izleyin:

1. Gövde kapağının vidasını söküň
2. Gösterge ve ayar modülünü elektronik üzerinde dilenilen konuma getirin ve yerine oturuncaya kadar sağa doğru çevirin
3. İzleme penceresini gövdeden kapağına takip iyice sıkın

Sökme, bu işlemi tersine takip ederek yapılır.

Gösterge ve ayar modülünün enerjisi sensör tarafından sağlanır, başka bir bağlantıya gerek yoktur.



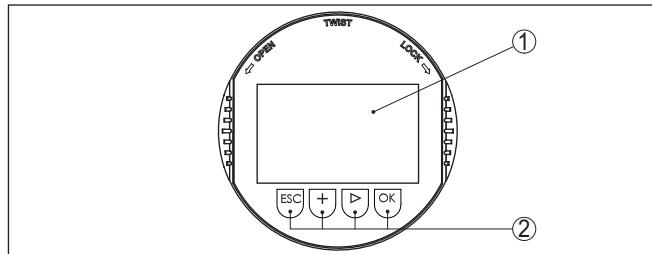
Res. 17: Gösterge ve ayar modülünün yerleştirilmesi



#### Uyarı:

Cihazın donanımını sonradan ölçüm değerlerini devamlı gösteren bir gösterge ve ayar modülü ile donatmak isterseniz, izleme pencereli bir yüksek kapak kullanılması gereklidir.

### 6.3 Kumanda sistemi



Res. 18: Gösterge ve kumanda elemanları

- 1 Sıvı kristal ekran
- 2 Kumanda tuşları

#### Tuş fonksiyonları

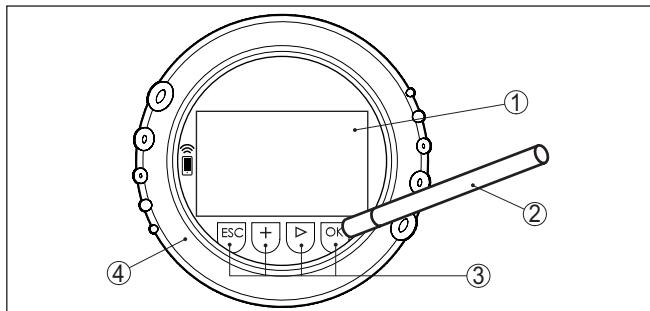
- **[OK]** tuşu:
  - Menüye genel bakışa geç
  - Seçilen menüyü teyit et
  - Parametre işle
  - Değeri kaydet
- **[>]** tuşu:
  - Ölçüm değerinin gösterilme şeklini değiştir
  - Listeye yapılacak girişi seç
  - Düzeltme pozisyonunu seç
- **[+]** tuşu:
  - Bir parametrenin değerini değiştir
- **[ESC]** tuşu:
  - Girilen bilgileri iptal et
  - Üst menüye geri git

#### Kumanda sistemi

Cihazı gösterge ve ayar modülünün dört düğmesini kullanarak çalıştırıyorsunuz. LC göstergesinde münferit menü seçenekleri görülmektedir. Münferit düğmelerin fonksiyonlarını lütfen önceki grafikten öğrenin.

#### Kontrol sistemi - Manyetik pim üzerinden tuşlar

Gösterge ve ayar modülünün Bluetooth modelinde alternatif olarak manyetik bir pim yardımıyla kullanma seçeneği bulunmaktadır. Bu, gösterge ve ayar modülünün dört tuşunu sensör gövdesinin izleme pencere kapaklı kapağından aktive eder.



Res. 19: Göstergе ve kumanda elemanları - Manyetik pimden kumanda ile

- 1 Sıvı kristal ekran
- 2 Manyetik pim
- 3 Kumanda tuşları
- 4 İzleme penceresi kapak

### Zamanla ilgili fonksiyonlar

[+]- ve [->] düğmelerine bir kez basıldığında düzeltilen değer ya da ok bir değer değişir. 1 sn'den fazla süre düğmeye basıldığında değişiklik kalıcıdır.

[OK]- ile [ESC] tuşlarına aynı anda 5 sn'den daha uzun süre basıldığında temel menüye atlanır. Menü dili de " İngilizce"-ye döner.

Sistem, son kez tuşa bastıktan yakla. 60 dakika sonra otomatik olarak ölçüm değerleri göstergesine döner. Bu kapsamda, önceden [OK] ile teyitlenmemiş değerler kaybolur.

### Açma fazı

VEGAFLEX 83 açıldıktan sonra kendine bir test yapar. Bu sayede cihaz yazılımı denetlenmiş olur.

Çıkış sinyali açılış fazı sırasında bir arıza sinyali verir.

Başlangıç prosesi sırasında göstergе ve ayar modülünde aşağıdaki bilgiler yer almaktadır:

- Cihaz tipi
- Cihaz adı
- Yazılım sürümü (SW sür)
- Donanım sürümü (HW sür)

### Ölçüm değerinin göstergesi

[->] tuşu ile üç farklı gösterge modu arasında seçim yapabilirsiniz: İlk şekilde seçilen ölçüm değeri büyük harflerle gösterilir.

İkinci şekilde, seçilen ölçüm değeri ve bununla ilgili bir çubuk grafiği gösterilmektedir.

Üçüncü şekilde, seçilen ölçüm değeri ve seçilen ikinci bir ölçüm değeri (ör. Sıcaklık değeri) gösterilir.



**Hızlı devreye alım****6.4 Parametreleme - Hızlı devreye alma**

Sensörün hızı ve kolayca ölçüme uyarlanabilmesi için, gösterge ve kullanım modülünün başlangıç resminden "Hızlı devreye alma" seçeneğini seçin.



Aşağıdaki hızlı devreye alma adımları "Genişletilmiş Ayar"da da bulunabilir.

- Cihaz adresi
- Ölçüm yeri ismi
- Malzeme tipi (opsiyonel)
- Uygulama
- Maks. seviye
- Min. seviye
- Yanlış sinyal bastırma

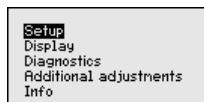
Menü seçeneklerinin tanımlamalarını "Parametreleme - Genişletilmiş Ayar" bölümünde bulabilirsiniz.

**6.5 Parametreleme - Genişletilmiş kullanım**

"Genişletilmiş kullanımın" teknik olarak ölçüm yerlerinin çok ugraştıncı olduğu kullanımlarda daha kapsamlı ayarların yapılması öngörmeli- dir.

**Ana menü**

Ana menü aşağıda belirtilen fonksiyonları içeren beş bölüme ayrılmıştır:



**Devreye alma:** Ölçüm yerleri ismi, ortam, kullanım, hazne, seviyeleri, sinyal çıkışı, cihaz birimi, arıza sinyali hariciyici, lineerizasyon eğimi gibi ayarlar

**Ecran:** Dil, ölçüm değeri gösterme ve aydınlatma ayarları

**Tanı:** Cihaz durumu, ibre, ölçüm güvenliği, simülasyon ve yanık eğimi hakkında bilgiler

**Diğer ayarlar:** Sıfırlama, tarih/saat, sıfırlama, kopyalama fonksiyonu

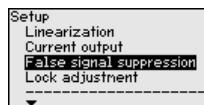
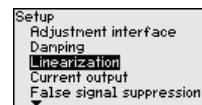
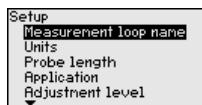
**Bilgi:** Cihaz adı, donanım ve yazılım versiyonu, kalibrasyon tarihi, cihazın özellikleri

**Uyarı:**

Ölçümün optimum ayarı için "Devreye alma" ana menüsündeki münferit alt menüler peş peşe seçilişin doğru parametreler girilmelidir. Sırayı mümkün mertebe bozmamaya dikkat edin.

İzlenecek yol aşağıda belirtilmektedir.

Şu alt menü seçenekleri mevcuttur:



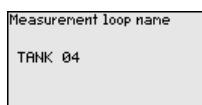
Alt menü seçenekleri aşağıda belirtilmektedir.

**6.5.1 Devreye alma****Ölçüm yeri ismi**

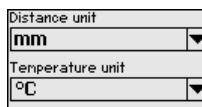
Buraya uygun bir ölçüm yeri ismi verebilirsınız. "OK" tuşuna basarak işlemi başlatın. "+" düğmesine basarak karakteri değiştirebilir ve "->" düğmesiyle de bir öteye sıçrayabilirsiniz.

Maksimum 19 karakterli isim vermeniz mümkündür. Karakterler şunlardan oluşmaktadır:

- A'dan Z'ye tüm büyük harfler
- 0'dan 9'a tüm sayılar
- Özel karakterler (+ - / \_) boşluk karakteri

**Birimler**

Bu menü seçeneğinde uzaklık birimini ve sıcaklık birimini seçin.

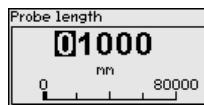
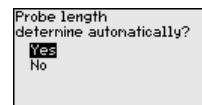


Uzaklık birimlerinde m, mm ve ft arasından seçebilirsiniz. Sıcaklık birimlerinde °C, °F ve K arasından seçebilirsiniz.

**Sonda uzunluğu**

Bu menü seçeneğinde sonda uzunluğunu girer veya bunu otomatik olarak sensör sisteminde bulabilirsiniz.

"Evet" seçeneğini seçtiğinizde sonda uzunluğu otomatik olarak bulunur. "Hayır" seçeneğini seçtiğinizde sonda uzunluğunu manuel olarak verebilirsiniz.

**Uygulama - Ürün ortamı tipi**

Bu menü seçeneğinden hangi ortam tipini ölçmek istediğiniz seçebilirsiniz. Sıvı veya döküm malzemesi arasından seçim yapabilirsiniz.

<b>Application</b>  Type of medium Application Medium/Dielectric figure	<b>Type of medium</b>  Liquid	<b>Type of medium</b>  ✓ Liquid Solid
---	-------------------------------------	--

**Uygulama - Uygulama**

Bu fonksiyonla, uygulamayı seçebilirsiniz. Doluluk seviyesi ölçümü ve ayırma katmanının ölçümü arasında seçim yapın. Bunun dışında hazne veya bypass veya dikey boru arasında bir seçim yapmanız mümkünündür.

**Uyarı:**

Uygulama seçiminin diğer menü seçenekleri üzerine etkisi çok büyütür. Daha sonraki parametrelерen her menü seçenekinin sadece alternatif olarak mevcut olmasına dikkat edin.

Demo modunu seçme seçeneğiniz de bulunmaktadır. Bu mod sadece test ve reklam için öngörülmüştür. Bu modda sensör, uygulamanın parametresini kayda almaz ve her değişiklikle doğrudan reaksiyon verir.

<b>Application</b>  Product type Application Medium/Dielectric figure	<b>Application</b>  Level vessel	<b>Application</b> ✓ Level vessel Level bypass/standpipe Interface vessel Inter.bypass/standpipe Demonstration node
---	--	--

**Uygulama - Ürün ortamı, dielektrik değeri**

Bu menü seçeneğinden ortam tipini (ürün ortamı) öğrenebilirsiniz. Bu menü seçeneği sadece "Uygulama" seçeneğinden doluluk ölçüyü seçilmiş olduğunda mevcuttur.

<b>Application</b>  Product type Application Medium/Dielectric figure	<b>Medium/Dielectric constant</b>  Water-based/>10	<b>Medium/Dielectric constant</b>  Solvents,oil/LPG/<3 Chen. mixtures/3...10 ✓ Water-based/>10
---	--	--

Aşağıdaki ürün ortamı tipleri arasından seçim yapabilirsiniz:

Dielektrisite de- ğeri	Dolum malzeme- sının tipi	Örnekler
> 10	Su bazlı sıvılar	Asitler, bazlar, su
3 ... 10	Kimyasal kari- şimlar	Klorbenzol, azot bazlı cila, anilin, izosiyanat, kloroform
< 3	Hidrokarbonlar	Çözücü, yağlar, sıvı gaz

**Uygulama - Gaz fazı**

Bu menü seçeneği sadece "Uygulama" seçeneğinden ayırma katmanı ölçümü seçilmiş olduğunda mevcuttur. Bu menü seçeneğinden uygulamanızda biriken bir gaz fazının olup olmadığı bilgisini girebilirsiniz. İşlevi sadece gaz fazı sürekli olarak varsa "Evet"e getirin.

<b>Application</b>  Product type Application Gas phase Dielectric figure	<b>Superimposed gas phase present?</b>  Yes	<b>Superimposed gas phase present?</b>  No ✓ Yes
---	---	---

## Uygulama - Dielektrisite değeri

Bu menü seçeneği sadece " Uygulama" seçeneğinden ayırma katmanı ölçümlü seçilmiş olduğunda mevcuttur. Bu menü seçeneğinden üst ürün ortamının dielektrisite değerinin ne olacağını girebilirsiniz.

Application Product type Application Gas phase <b>Dielectric figure</b>	Dielectric figure upper medium <b>2.000</b>	Dielectric constant <b>Enter</b> <b>Calculate</b>
---	---	---

Üstteki ürün ortamının dielektrisite değerini doğrudan girebilir veya cihazdan arayabilirsiniz.

Dielektrisite değerini aramak istiyorsanız ölçülen/bulunan ayırma katmanına olan uzaklıği girmelisiniz.



### Uyarı:

Dielektrite sayısı sadece iki farklı ortam ve yeterli büyüklükte bir ayırma katmanı olduğu takdirde güvenilir şekilde verilebilir.

Dielectric constant <b>002.0</b>	Distance to the interface <b>00000</b> mm 0 99999
-------------------------------------	--

## Maks. seviyeleme Dolum seviyesi

Bu menü seçeneğinden doluluk ayarı için maks. seviyeyi verebilirsiniz. Ayırma katmanı ölçüleceğinde bu maksimum toplam dolum seviyesine eşittir.

Adjustment level <b>Max. adjustment level</b> <b>Min. adjustment level</b>	Max. adjustment level <b>100.00 %</b> ≡ <b>50 mm</b> 726 nm
--	---

İstediğiniz yüzde değerini [**+**] düğmesiyle ayarlayın ve [**OK**] tuşuna basarak kaydedin.

Max. adjustment level <b>+100.00</b> % -10.00 110.00
---

Yüzde değer için dolu hazne için uygun mesafeyi metre değerinden verin. Mesafe, sensörün standart düzlemine bağlıdır (Proses bağlanışının contalı yüzeyi). Maksimum dolum seviyesinin blok uzaklığın altında kalmasına dikkat edin.

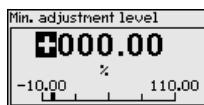
Max. adjustment level <b>00050</b> mm 0 80000
--

## Min. ayar - seviye

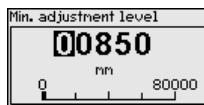
Bu menü seçeneğinden doluluk ayarı için min. seviyeyi verebilirsiniz. Ayırma katmanı ölçüleceğinde bu minimum toplam dolum seviyesine eşittir.

Adjustment level <b>Max. adjustment level</b> <b>Min. adjustment level</b>	Min. adjustment level <b>0.00 %</b> ≡ <b>850 mm</b> 726 nm
--	--

İstediğiniz yüzde değerini **[+]** düğmesiyle ayarlayın ve **[OK]** tuşuna basarak kaydedin.

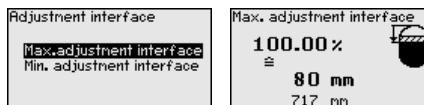


Yüzdelik değeri bulmak için, boş hazneye uygun uzaklık değerini metre cinsinden verin (Ör. Flanştan sondanın ucuna olan uzaklık). Mesafe, sensörün standart düzleme bağlıdır (Proses bağlantısının contalı yüzeyi).



#### **Maks. seviye ayarı ayırma katmanı**

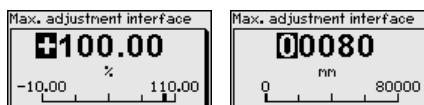
Bu menü seçeneği sadece "Uygulama" seçenekinden ayırma katmanı ölçümü seçilmiş olduğunda mevcuttur.



Maks. seviyeleme için dilediğiniz yüzde değeri girin.

Alternatif olarak ayırma katmanı içinde seviye ölçümü ayarını yapabilirsiniz.

Üstteki ürün ortamının yüzeyinin yüzde değerine tekabül eden mesafeyi metre değerinden verin.



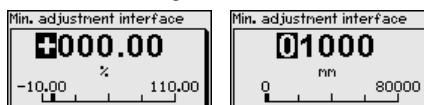
#### **Minimum ayar - ayırma katmanı**

Bu menü seçeneği sadece "Uygulama" seçenekinden ayırma katmanı ölçümü seçilmiş olduğunda mevcuttur.



Min. ayar için dilediğiniz yüzde değerini verin (ayırma katmanı)

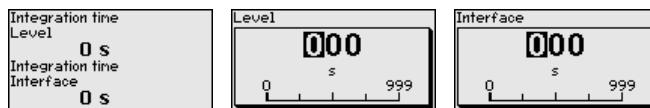
Ayırma katmanı yüzde değerine uyan ayırma katmanı uzaklık değerini metre biriminden giriniz.



#### **Sönümlerleme**

Proses koşullarına uygun ölçüm oynamalarının sökümlemesi için bu menü seçeneğinden 0 - 999 sn'lik bir entegrasyon süresi ayarlayın.

"Uygulama" menü seçeneklerinden ayırma katmanı ölçümü seçeneğini seçtiyorsanız, dolum ayarı ile ayırma katmanı için sönümlenmemeyi ayarlayabilirsiniz.

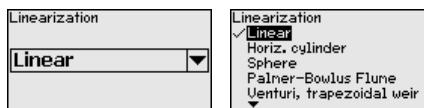


Fabrika ayarı 0 sn'lık bir sönümlemedir.

## Lineerizasyon

Bir lineerizasyon doluluk seviyesi hazne hacimleri doluluk seviyesi yüksekliğine lineer şekilde çıkmayan tüm haznelerde yapılmalıdır (ör. Yuvarlak veya konik tankta hacmin gösterilmesi dileniyorsa). Bu hazne için uygun lineerizasyon eğimi bulunmaktadır. Yüzdesel doluluk yüksekliği ve hazne hacmi arasındaki oranı belirtin.

Lineerizasyon hem ölçüm değeri göstergesi hem de çıkış için yapılmaktadır. Uygun eğimin etkinleştirilmesiyle yüzdesel hazne hacminin doğru görüntülenmesi sağlanır. Hacim yüzde olarak değil de litre veya kilogram olarak verilecekse ek olarak "Ekran" menü seçeneklerinden bir ölçekleme ayarı yapılabilir.



### **İkaz:**

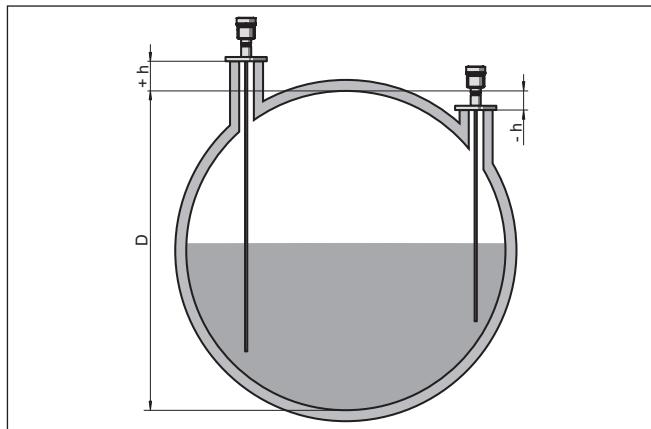
Bir lineerizasyon eğimi seçilirse, ölçüm sinyali artık dolum yüksekliğine zorla lineer olmaz. Bu, kullanıcı tarafından (özellikle sınır sinyali vericideki anahtarlarla noktasının ayarı yapıldıktan) dikkate alınmalıdır.

Aşağıda, haznenizle ilgili değerleri (ör. hazne yüksekliğini, soket düzeltmeyi) girmeniz gerekmektedir.

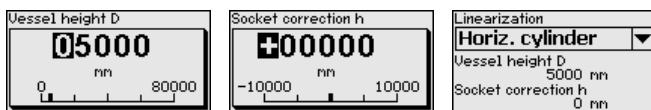
Lineer olmayan hazne kalıplarında hazne yüksekliği ve soket düzeltme değerini girin.

Hazne yüksekliği verileceğinde, haznenin toplam yüksekliğini girmeniz gerekmektedir.

Soket düzeltme değeri verileceğinde, soketin haznenin üst kısmındaki yüksekliğini girmeniz gerekmektedir. Soket haznenin üst kısmından daha alçaktaysa, bu değer eksi de olabilir.

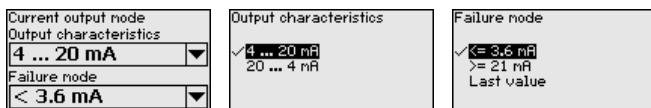


Res. 20: Hazne yüksekliği ve soket düzeltme değeri

*D* Hazne yüksekliği*+h* Artı soket düzeltme değeri*-h* Eksi soket düzeltme değeri

### Akım çıkışlı modu

"Akım çıkışlı modu" menü seçeneklerinden arıza durumundaki çıkış çizgisini ve akım çıkışı davranışını belirleyin.



Fabrika ayarı çıkış çizgisi için 4...20 mA, arıza modu için < 3,6 mA.

### Akım çıkışlı, min./maks.

"Akım çıkışlı Min./Maks." kullanıldığında akım çıkışı davranışını belirleyin.



Fabrika ayarı için min. akım 3,8 mA, maks. akım 20,5 mA'dır.

### Yanlış sinyal bastırma

Aşağıdaki koşullar hatalı yansımalarla ve ölçümün zayıflamasına neden olurlar:

- Yüksek ek bağlantılar
- Hazne iç düzenleri (Taşıyıcı kolon gibi)

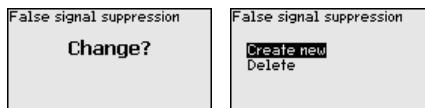


### Uyarı:

Bir arıza sinyali hariçleyici bu arıza sinyallerinin doluluk seviyesi ve ayırma katmanı ölçümü sırasında bir daha dikkate alınmamaları için bu sinyalleri ölçer, tanımlar ve kaydeder. Genel olarak, olabilecek en

doğru sonuca ulaşılması için arıza sinyali hariçleyicinin kullanılmasını öneririz.

Şu prosedürü izleyin:



Önce ölçüm sondasının örtülü olup olmayacağı seçin.

Ölçüm sondası örtülü ise dolum malzemesinin üst yüzeyine olan gerçek sensör uzaklığını verin.



Bunu yaptıığınızda bu aralıkta olan tüm mevcut arıza sinyalleri sensörle ölçüler ve kaydedilir.

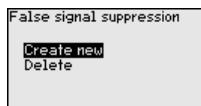
Örtülü ölüm sondasında, ölçüm sondasının örtüsüz aralığında sadece parazitlenmelerin tespit edildiğini dikkate alın.



#### **Uyarı:**

Ürün ortamı yüzeyine olan mesafe yanlış (çok büyük) verildiğinde, gerçek dolum durumu hatalı sinyal olarak görüleceğinden kayda alınacağından bu mesafeyi kontrol edin. Bu böyle olduğunda bu aralıkta dolum durumu ölçülemez.

Sensörde önceden bir yanlış sinyal bastırma etkin hale getirilmişse "Yanlış sinyal bastırma" seçeneğinde şu menü penceresi açılır:



Cihaz ölçüm sondası örtüsüz olur olmaz otomatik olarak bir yanlış sinyal önleme işlemi yerine getirir. Yanlış sinyal önleme her zaman güncellenir.

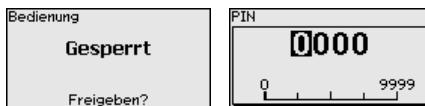
"Sil" menü seçeneği, önceden başlatılan yanlış sinyal bastırmayı tamamen silme görevini yerine getirir. Bu, etkin haldeki yanlış sinyal bastırıcı, haznenin ölçüm ve teknigi ile ilgili koşullarını yerine getiremediği takdirde kullanılır.

#### **Ayar olanağının kilitlenmesi/kilidin açılması**

"Kullanımın kilitlenmesi/yeniden açılması" menü seçeneğine girerek sensör parametresini istemediğiniz ve öngörmemişiniz değişikliklerin yapılmasına karşı korursunuz. PIN bu durumda sürekli olarak etkinleştirilip/pasif konuma getirilebilir.

PIN (şifre) aktif konumda olduğunda sadece şu kullanım fonksiyonları PIN (şifre) girilmeden çalışabilir:

- Menü seçeneklerine basarak verilerin gösterilmesi
- Sensördeki verilerin gösterge ve ayar modülünden okunması

**Dikkat:**

PIN aktif olduğunda PACTware/DTM ve diğer sistemler üzerinden kullanım kilitlidir.

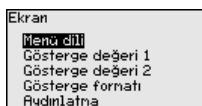
Teslim konumunda şifre " 0000" dir.

PIN'i değiştirmişseniz ve numarayı hatırlayamıyorsanız Hizmet Bölümümüzü arayın.

### 6.5.2 Ekran

Ekran seçeneklerinin optimum ayarı için " *Ekran*" ana menüsündeki münferit alt menüler peşpeşe seçiliğinde doğru parametreler girilmelidir. İzlenecek yol aşağıda belirtilmektedir.

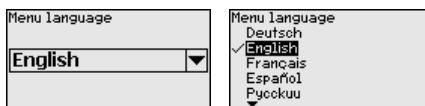
Şu alt menü seçenekleri mevcuttur:



Alt menü seçenekleri aşağıda belirtilmektedir.

#### Menü dili

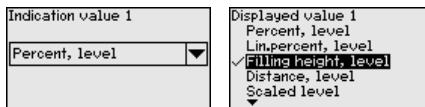
Bu menü seçeneği sizin istediğiniz ülkenin dilini kullanmanıza izin verir.



Sensör teslimat sırasında İngilizce ayardadır.

#### Göstergə deðeri 1

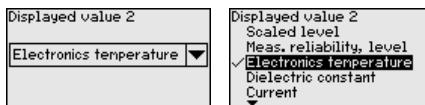
Bu menü seçeneğinden ölçüm değerinin ekran üzerindeki görünümü tanımlayabilirsiniz. Bununla iki farklı ölçüm değerini görüntüleyebilirsiniz. Bu menü seçeneğinden ölçüm değeri 1'i belirleyebilirsiniz.



Göstergə deðeri 1 için fabrika ayarı " *Dolum yüksekliği dolum durumudur*" .

#### Göstergə deðeri 2

Bu menü seçeneğinden ölçüm değerinin ekran üzerindeki görünümü tanımlayabilirsiniz. Bununla iki farklı ölçüm değerini görüntüleyebilirsiniz. Bu menü seçeneğinden ölçüm değeri 2'yi belirleyebilirsiniz.



Gösterge değeri 2 için fabrika ayarı elektronik sıcaklığıdır.

### Gösterge formatı

Bu menü seçeneklerinden ekrandaki ölçüm değerinin gösterge formatını belirleyebilirsiniz. İki farklı gösterge değeri için farklı gösterge formatları kullanabilirsiniz.

Bununla, ölçüm değerinin ekranда virgülüden sonra kaç tane basamak geleceğini belirlersiniz.

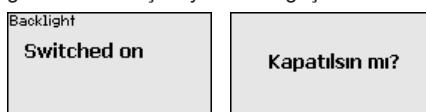


Gösterge formatı için fabrika ayarı "Otomatik" konumu üzerindedir.

### Aydınlatma

Entegre fon ışıklandırma kullanım menüsünden çalıştırılabilir. Fonksiyon güç kaynağının çalışma gerilimine bağlıdır. Bkz. "Teknik veriler".

Yeterli miktarda enerji sağlanmadığında, cihazın fonksiyonu yerine getirilebilmesi için aydınlatma geçici olarak kesilir.



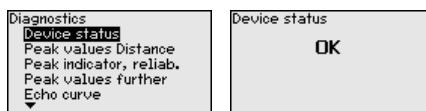
Teslimat durumunda aydınlatma açıktır.

### 6.5.3 Tanı

#### Cihaz durumu

Bu menü seçeneklerinde cihazın durumu görüntülenmektedir.

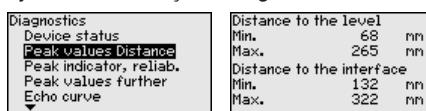
Cihaz bir hata mesajı verdiğiinde bu mesajdan hatanın nedeni hakkında aynanlı bilgi edinebilirsiniz.



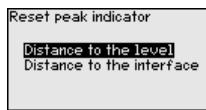
#### İbre uzaklık

Sensörde her zaman minimum ve maksimum ölçüm değeri kaydedilir. "İbre mesafesi" menü seçeneklerinde iki değer gösterilir.

"Devreye alma - Uygulama" menü seçeneklerinden ayırma katmanı ölçümünü seçtiğinizde doluluk seviyesi ibre değerlerine ek olarak ayırma katmanı ölçümü de görüntülenir.



Bir başka pencerede iki ibre değeri için ayrı ayrı bir sıfırlamayı yerine getirmeniz mümkündür.



**İbre ölçüm güvenirliği**

Sensörde her zaman minimum ve maksimum ölçüm değeri kaydedilir. "İbre ölçüm güvenliği" menü seçeneğinde iki değer gösterilir.

Ölçüm, proses koşullarından etkileñebilmektedir. Bu menü seçeneğinde seviye ölçümünün ölçüm güvenirliği mV cinsinden gösterilmektedir. Değer ne kadar yüksek olursa, ölçüm de o derece güvenli yapılır.

"Devreye alma - Uygulama" menü seçeneğinden ayıra katmanı ölçümünü seçtiğinizde doluluk seviyesi ibre değerlerine ek olarak ayıra katmanı ölçümü de görüntülenir.

Diagnostics
Device status
Peak values Distance
<b>Peak indicator, reliab.</b>
Peak values further
Echo curve

Ölçüm güvenliği ölçüm durur
Min. 1 mV
Maks. 279 mV
Ölçüm güvenliği - Arayüz
Min. 1 mV
Maks. 316 mV

Bir başka pencerede iki ibre değeri için ayrı ayrı bir sıfırlamayı yerine getirmeniz mümkündür.

Reset peak indicator
<b>Meas. reliability, level</b>
Meas.reliab.interface

**İbre diğer**

Sensörde her zaman minimum ve maksimum ölçüm değeri kaydedilir. "İbre diğer" menü seçeneğinde iki değer gösterilir.

Bu menü seçeneğinde hem elektronik sıcaklığının hem de dielektrisite değerinin ibresini görüntüleyebilirsiniz.

Diagnostics
Peak values Distance
Peak indicator, reliab.
<b>Peak values further</b>
Echo curve
Simulation

Electronics temperature
Min. 27.28 °C
Max. 28.84 °C
Dielectric constant
Min. 1.00
Max. 1.00

Bir başka pencerede iki ibre değeri için ayrı ayrı bir sıfırlamayı yerine getirmeniz mümkündür.

Reset peak indicator
<b>Electronics temperature</b>
Dielectric constant

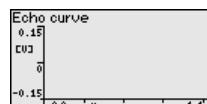
**Bilgi:**

Gösterge değerlerinden birinin yanıp sönmesi, güncel geçerli değer olmadığını ifade eder.

**Yankı eğimi**

"Yankı eğimi" menü seçeneği yankının sinyal şiddeti ölçüm aralığından (V) gösterilmektedir. Sinyal şiddeti ölçüm kalitesinin degeriendirilmesine izin vermektedir.

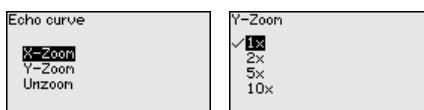
Diagnostics
Peak indicator, reliab.
<b>Peak values further</b>
Echo curve
Simulation
Echo curve memory



Aşağıdaki fonksiyonları kullanarak yanık eğiminin kısmi aralıklarını artırlabilirsiniz.

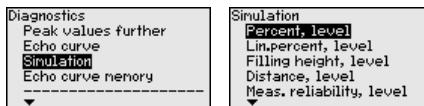
- "X büyütme": Ölçüm aralığının büyütme fonksiyonu
- "Y-Zoom": Sinyalin "V" olarak 1-, 2-, 5- ve 10-kat büyütülmesi

- "Önceki büyüklüğe getirme": Göstergedeki nominal aralığın değiştirilmemiş büyüklüğe geri getirilmesi

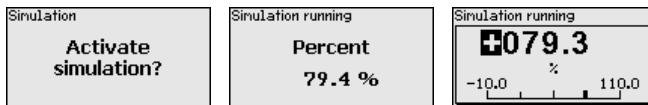


## Simülasyon

Bu menü seçeneklerinden akım çıkışı yoluyla ölçüm değerlerini simüle edebilirsiniz. Bu sayede örn. çıkışa bağlanmış gösterge cihazları ve kablolar sistemlerin giriş kartı kullanılarak sinyal yolu test edilir.



İstediğiniz simülasyon büyüklüğünü seçin ve istediginiz sayıyı girin.



### Dikkat:

Simülasyon başladığında simüle edilen değer 4 - 20 mA akım değeri ve dijital HART sinyali olarak gösterilir.

Simülasyonu deaktivete etmek için **[ESC]** tuşuna basınız.



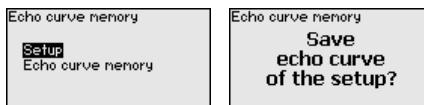
### Bilgi:

Simülasyonun aktifleştirilmesinden 60 dakika sonra simülasyon otomatik olarak kesilir.

## Yankı eğimi belleği

"*Devreye alma*" menü seçenekleri ile devreye alma sırasında yanık eğimini kaydedebilirsiniz. Genelde bu tavsiye edilir; hatta bu, Mülk İşletimi İşlevselliliğinin kullanımı için gereklidir. Kayıt olabildiğince düşük bir doluluk seviyesinde yapılır.

Bu şekilde kullanım sırasında sinyal değişiklikleri anlaşılabılır. Devreye alma yanık eğiminin güncel yanık eğimiyle karşılaştırılması için PACTware kullanım yazılımı ve PC kullanılarak yüksek çözünürlüklü yanık eğimi görüntülenip kullanılabilir.

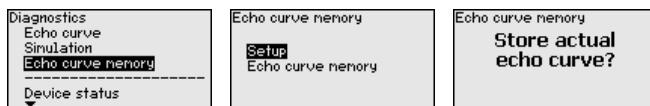


"*Yanık eğimi kaydedici*" fonksiyonu ölçümün yanık eğiminin kaydedilmesini sağlar.

"*Yanık eğimi kaydedici*" alt menü seçeneklerinden güncel yanık eğiminin kaydedilebilirsiniz.

Yanık eğiminin kaydedilebilmesi için ayarı ve yanık eğiminin ayarları için ayarları PACTware kullanım yazılımını kullanabilirsiniz.

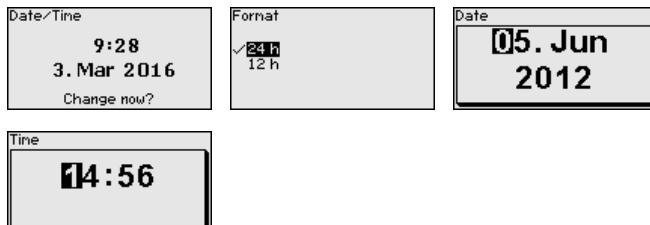
Ölçüm kalitesinin değerlendirilmesi için PACTware kullanım yazılımı ve PC kullanılarak yüksek çözünürlüklü yanık eğimi sonradan görüntülenip kullanılabilir.



#### 6.5.4 Diğer ayarlar

##### Tarih/Saat

Bu menü seçeneklerinden sensörün iç saat ayarı yapılır.



##### Sıfırlama

Sıfırlama sırasında kullanıcı tarafından belirlenen belli başlı parametre ayarları eski konumuna getirilir.



##### Uyarı:

Bu menü penceresinden sonra sıfırlama yapılır. Başka güvenlik sorusu sorulmaz.



Şu sıfırlama fonksiyonları mevcuttur:

**Teslimat zamanı:** Fabrikadan teslim alındığı sırada parametre ayarlarının (siparişle ilgili ayarlar dahil) eski durumuna getirilmesi. Hem bir yanlış sinyal bastırıcıyı, hem bir serbest programlanabilen lineerizasyon eğimi hem de ölçüm değeri belleği silinir.

**Temel ayarlar:** Her cihaz için özel parametre ayarları dahil tüm ayarların standart değerlerine getirilmesi. Hem bir yanlış sinyal bastırma, hem bir serbest programlanabilen lineerizasyon eğimi hem de ölçüm değeri belleği silinir.

Şu tablo, cihazın standart değerlerini göstermektedir. Cihaz modeline ve uygulamaya bağlı olarak tüm menü seçenekleri mevcut olmayabilir ya da seçeneklerin düzeni farklı yapılmış olabilir:

##### Menü - Devreye alım

Menü seçenekleri	Standart değer
Kullanımın kilitlenmesi	Kilit açık
Ölçüm yeri ismi	Sensör

Menü seçenekleri	Standart değer
Birimler	Uzaklık birimi: Projeye özel Sıcaklık birimi: Projeye özel
Sonda uzunluğu	Ölçüm sondasının fabrikada uzunluğu
Dolum malzemesinin tipi	Sıvı
Uygulama	Doluluk durumu hazne
Ortam, dielektrisite değeri	Su bazlı, > 10
Aşırı dolu gaz fazı	Evet
Dielektrisite değeri, üst ortam (TS)	1,5
Boru iç çapı	200 mm
Maks. seviyeleme - Dolum seviyesi	100 % Uzaklık: 0,000 m(d) - Blok uzaklıklarını dikkate alın
Min. seviyeleme - Dolum seviyesi	0 % Uzaklık: Sonda uzunluğu - Blok uzaklıklarını dikkate alın
Maks. seviyeleme - Ayırma katmanı	100 % Uzaklık: 0,000 m(d) - Blok uzaklıklarını dikkate alın
Min. seviyeleme - Ayırma katmanı	0 % Uzaklık: Sonda uzunluğu - Blok uzaklıklarını dikkate alın
Sönümleme - seviye	0,0 sn
Sönümleme - ayırma katmanı	0,0 sn
Lineerizasyonun tipi	Lineer
Lineerizasyon - Soket düzeltme	0 mm
Lineerizasyon - Hazne yüksekliği	Sonda uzunluğu
Ölçekleme büyülüğu - Dolum seviyesi	I cinsinden hacimler
Ölçekleme birimi - Dolum seviyesi	Litre
Ölçekleme formatı - Dolum seviyesi	Anlamlı rakamlar olmaksızın
Ölçekleme dolum seviyesi - % 100'e eş	100
Ölçekleme dolum seviyesi - % 0'a eş	0
Ölçekleme büyülüğu - Ayırma katmanı	Hacim
Ölçekleme birimi - Ayırma katmanı	Litre
Ölçekleme formatı - Ayırma katmanı	Anlamlı rakamlar olmaksızın
Ölçekleme ayırma katmanı - % 100'e eş	100
Ölçekleme ayırma katmanı - % 0'a eş	0
Akim çıkıştı Çıkış büyülüğu	Lin. yüzde - Dolum seviyesi
Akim çıkıştı - Çıkış eğimi	% 0 ... 100 , 4 ... 20 mA'ya tekabül eder
Akim çıkıştı - Arzada davranış	≤ 3,6 mA
Akim çıkıştı - Min.	3,8 mA

Menü seçeneği	Standart değer
Akım çıkışı - Maks.	20,5 mA

## Menü - Ekran

Menü seçeneği	Standart değer
Dil	Seçilen dil
Gösterge değeri 1	Seviye
Gösterge değeri 2	Elektronik sıcaklığı
Gösterge formatı 1	Otomatik
Gösterge formatı 2	Otomatik
Aydınlatma	Açık

## Menü - Diğer ayarlar

Menü seçeneği	Standart değer
PIN	0000
Tarih	Güncel tarih
Saat	Güncel saat
Saat - Format	24 Saat
Sonda tipi	Cihaza özgün

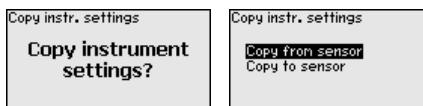
### Cihaz ayarlarının kopyalanması

Bu fonksiyonla cihaz ayarları kopyalanmaktadır. Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- **Sensörden okunması:** Sensördeki verilerin okunması ve gösterge ve ayar modülüne kaydedilmesi
- **Sensöre yazılması:** Gösterge ve ayar modülündeki verilerin sensöre kaydedilmesi

Bu kapsamda, gösterge ve ayar modülünün kullanımının şu verileri ya da ayarları kaydedilir:

- "Devreye alma" ve "Gösterge" menülerinin tüm verileri
- "Diğer ayarlar" menüsünde "Sıfırlama, tarih/saat" seçenekleri
- Özel parametreler



### Koşullar

Başarlı bir iletim için şu koşulların yerine getirilmesi gerekmektedir:

- Veriler sadece aynı cihaz tipine gönderilebilmektedir, ör. VEGAFLEX 83
- Aynı sonda tipi olmak zorunda, ör. çubuk ölçüm sondası
- İki cihazın firma yazılımı aynı

Kopyalanan veriler gösterge ve ayar modülünün bir EEPROM kaydıcısında kaydedilir ve elektrik kesintisi olduğunda dahi bunlara ulaşılır. Bunlar buradan bir veya daha fazla sensöre yazdırılabilir veya bir elektroniğin değiştirilmesine karşılık veri güvenliğini sağlamak amacıyla muhafaza edilebilirler.

**Uyarı:**

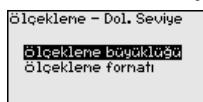
Veriler sensöre kaydedilmeden önce verilerin sensöre uygun olup olmayacağı kontrol edilir. Veriler uygun değilse bir hata mesajı verilir (Fonksiyon kilitlenir.). Veriler sensöre yazdırılırken verilerin hangi cihaz tipinden geldiği ve bu sensörün TAG numarasının ne olduğu görüntülenir.

**İpucu:**

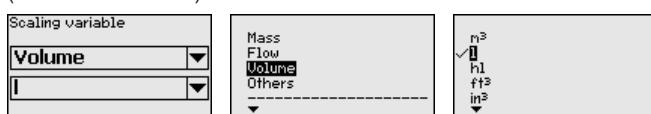
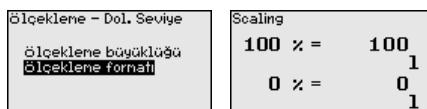
Cihaz ayarlarını kaydetmenizi tavsiye ederiz. Elektroniğin değiştirilmesi gerektiği takdirde kaydedilmiş parametre verileri işlemi hafifletir.

**Ölçekleme Dolum seviyesi**

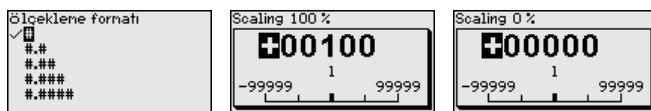
Ölçekleme çok geniş kapsamlı olduğu için, dolum seviyesinin ölçeklenmesi iki menü başlığı altında toplanmaktadır.

**Ölçekleme Dolum seviyesi - Ölçekleme büyütüğü**

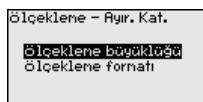
Ekranda "Ölçekleme büyütüğü" menü seçeneklerinden dolum durumu için ölçekleme büyütüğünü ve ölçekleme birimini belirleyin (ör. hacimler l olarak).

**Ölçekleme Dolum seviyesi - Ölçekleme formatı**

"Ölçekleme formatı" menü seçeneklerinden display'de ölçekleme formatını ve doluluk ölçüm değerlerinin ölçeklemesini % 0 - % 100 arasında olacak şekilde belirleyebilirsiniz.

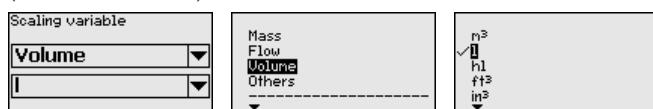
**Ölçekleme Ayırma katmanı**

Ölçekleme çok geniş kapsamlı olduğu için, ayırma katmanı değerinin ölçeklenmesi iki menü başlığı altında toplanmaktadır.



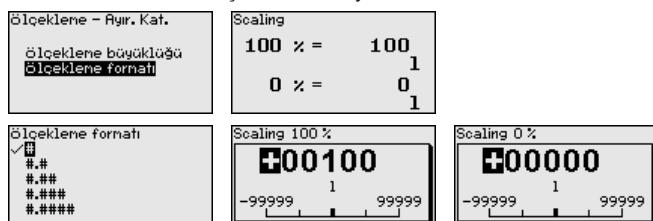
## Ölçekleme ayırma katmanı - Ölçekleme büyütüğü

Ekran üzerinde "Ölçekleme büyütüğü" menü seçeneğinden ayırma katmanı için ölçekleme büyütüğünü ve ölçekleme birimini belirleyin (ör. hacimler l olarak).



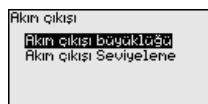
## Ölçekleme Ayırma katmanı - Ölçekleme formати

"Ölçekleme formати" menü seçeneğinden ekrandaki ölçekleme formatını ve ayırma katmanı ölçüm değerlerinin ölçeklemesini % 0 - % 100 arasında olacak şekilde belirleyebilirsiniz.



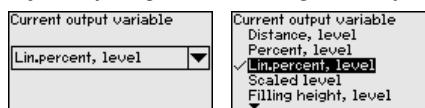
## Akım çıkışı

Ölçekleme çok geniş kapsamlı olduğu için, dolum seviyesinin ölçeklenmesi iki menü başlığı altında toplanmaktadır.



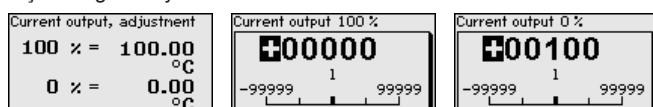
## Akım çıkışı - Akım çıkışı Büyüklük

"Akım çıkışı büyütüğü" menü seçeneğinden akım çıkışının hangi ölçüm büyütüğüne tekabül ettiğini belirleyin.



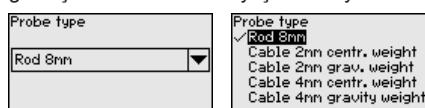
## Akım çıkışı - Akım çıkışı Seviye

"Akım çıkışı seviyeleme" menü seçeneğinden akım çıkışına uygun bir ölçüm değeri atayabilirsiniz.



## Sonda tipi

Bu menü seçeneğinden olabilecek tüm ölçüm sondalarını gösteren bir listeden ölçüm sondanızın tipini ve ebatını seçebilirsiniz. Bu, elektronik ölçüm sondasına en iyi şekilde uyarlanabilmesi için gereklidir.



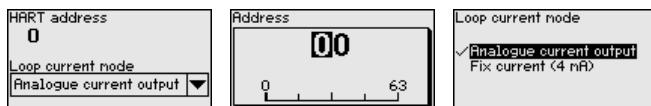
**HART çalışma modu**

Sensör "Analog akım çıkışlı" ve "Sabit akım (4 mA)" HART çalışma modlarını sunmaktadır. Bu menü seçeneklerinden HART çalışma modunu belirleyin ve Multidrop çalışmada adresini verin.

"Sabit akım çıkışlı" çalışma modundan iki damarlı bir hattan 63 sensöre kadar sensör çalıştırılabilir (Multidrop çalışma). Her sensöre 0 ila 63 arasında bir adres atanmalıdır.

"Analog akım çıkışlı" fonksiyonunu seçerseniz ve aynı zamanda bir adres numarası verirseniz Multidrop çalışmada da bir 4 ... 20 mA sinyali çıkışlı olabilir.

"Sabit akım (4 mA)" çalışma modunda güncel dolum seviyesinden bağımsız olarak sabit bir 4 mA sinyali verilir.



Fabrika ayarı "Analog akım çıkışlı" ve 00 adresidir.

**Özel parametreler**

Bu menü seçeneklerinden özel parametreleri girebileceğiniz korunan bir alana girersiniz. Sensörün özel gereklilikleri yerine getirebilmesi için nadiren de olsa bazı parametreler değiştirilebilir.

Özel parametre ayarlarını sadece servis çalışanlarımızla görüşüp sonra değiştirin.

**6.5.5 Bilgi****Cihaz adı**

Bu menüden cihaz isimlerini ve cihazın seri numarasını alın.

**Cihaz sürümü**

Bu menü seçeneklerinden sensörün donanım ve yazılım sürümü görüntülenir.

**Fabrika kalibrasyon tarihi**

Bu menü seçeneklerinden sensörün fabrikada yapılan kalibrasyonunun tarihi ve sensör parametrelerinin gösterge ve ayar modüllerinden (bilgisayardan) son değiştirilme tarihi görüntülenir.

**Sensör özellikleri**

Bu menü seçeneklerinden sensörün ruhsat, proses bağlantısı, conta, ölçüm aralığı, gövde ve diğer özellikleri görüntülenir.

Sensor characteristics <b>Display now?</b>	Sensör özellikleri Process fitting / Material Thread G1 PN6, DIN 3852-A / 316L	Sensör özellikleri Cable entry / Connection M20x1.5 / Cable gl and PR black
---	--	---

Gösterilen sensör özelliklerine örnekler.

## 6.6 Parametreleme verilerini kitle

### Kâğıt üzerinde

Ayarlanan verileri not etmeniz, örn. bu kullanma kılavuzuna not etmeniz ve akabinde arşivlemeniz tavsiye olunur. Bunlardan böylece kullanım ya da servis için bir defadan fazla yararlanılır.

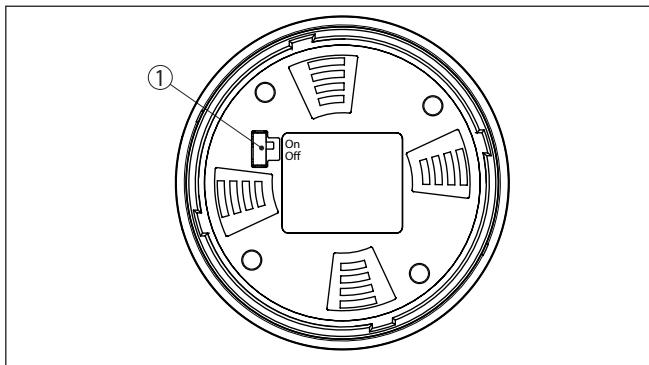
### Gösterge ve ayar modülünde

Cihazda bir gösterge ve ayar modülü donanımı varsa, parametre verileri bunun içine kaydedilebilir. Prosedürü okumak için "Cihaz Ayarlarının Kopyalanması" menüsüne gidin.

## 7 Akıllı telefon, tablet, bilgisayar, dizüstü bilgisayar ile Bluetooth üzerinden devreye alma

### 7.1 Hazırlıklar

Gösterge ve ayar modülünün bluetooth fonksiyonunun aktive olduğunu teyit edin. Bunun için alt taraftaki anahtarın "On" konumunda olması gerekmektedir.



Res. 21: Bluetooth'u aktive edin

- 1 Bluetooth anahtarı
- On Bluetooth aktif
- Off Bluetooth aktif değil

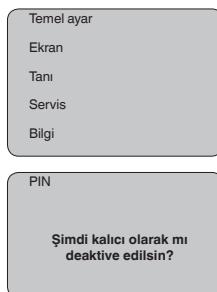
#### Sensör PIN'ini değiştirin

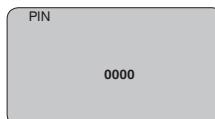
Bluetooth ayarının güvenlik konsepti sensör PIN'inin fabrika ayarının değiştirilmesini öngörür. Bu şekilde yetkili olmayanların sensöre erişimi engellenir.

Sensör PIN'inin fabrika ayarı "0000"dir. PIN'i sensörün kullanım modunda önce örneğin "1111" olarak değiştirin.

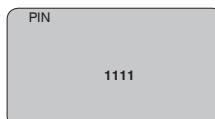


"OK" ile giriş menüsüne geçin.





PIN'i değiştirin, örneğin "1111" yapın.

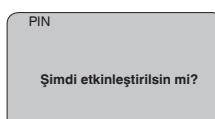


PIN bu şekilde deaktive edilmiş olur.

Gösterge derhal PIN'shın aktifleştirilmesine geçer.

"ESC" ile PIN'in aktifleştirilmesini iptal edersiniz.

"OK" ile bir PIN girin ve aktifleşterin.



Sensörün PIN şifresi değiştirildikten sonra sensör fonksiyonları yeni-den serbest bırakılabilir. Bluetooth ile yapılacak giriş (kimlik onaylama) için değiştirilen PIN şifresi halen etkindir.



#### Bilgi:

Bluetooth iletişim, sensör PIN'i yalnızca fabrika ayarı olan "0000"dan farklı olduğunda çalışır.

## 7.2 Bağlantının kurulması

### Hazırlıklar

#### Akıllı telefon/tablet

Kullanım uygulamasını başlatın ve "Devreye alım" fonksiyonunu seçin. Akıllı telefon ve tablet, çevrede bulunan Bluetooth'lu aktif cihazları otomatik olarak bulur.

#### Bilgisayar/dizüstü bilgisayar

PACTware ve VEGA proje asistanını başlatın. Bluetooth üzerinden ürün aramasını seçin ve arama fonksiyonunu başlatın. Cihaz etraftaki Bluetooth donanımı olan cihazları otomatik olarak bulur.

**Bağlantıyı konfigüre edin** Ekrana "Cihaz aranıyor" mesajı çıkar.

Bulunan tüm cihazlar kontrol penceresinde listelenir. Arama işlemi otomatik olarak ve sürekli yapılır.

Cihaz listesinden istediğiniz cihazı seçin.

"Bağlantı kurulumu çalışıyor" görüntülenmektedir.

**Kimlik onaylama**

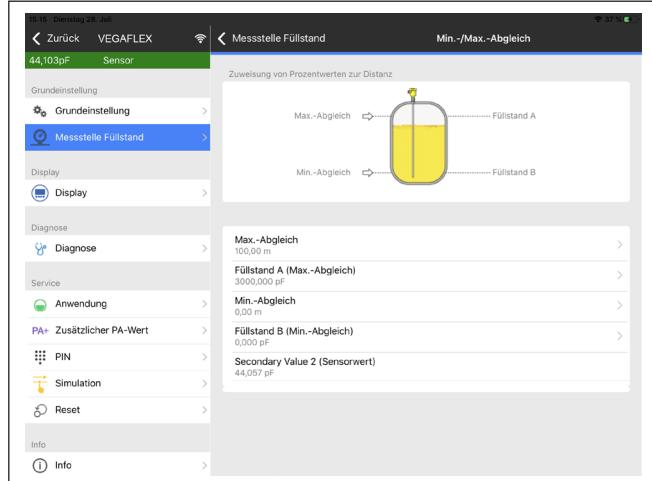
İlk bağlantı kurulumu için işletim cihazı ve sensör karşılıkları kimlik doğrulama yapmalıdır. Bu kimlik doğrulama başarılı olursa bunu takip eden bağlantı kurulumunda kimlik doğrulama yapılmaz.

Sonraki menü penceresinde kimlik sorgulama yapılrken 4 basamaklı sensör PIN'ini girin.

### 7.3 Sensör parametreleme

Sensör parametrelendirmesi akıllı telefon ve tablette kullanım uygulaması üzerinden, bilgisayar ve dizüstü bilgisayarda ise DTM üzerinden yapılabilir.

**Uygulama görünümü**



Res. 22: Bir uygulamanın görüntülü örneği - Devreye alım sensör seviyeleme

## 8 Sensör ve Modbus-Portunun PACTware ile devreye alınması

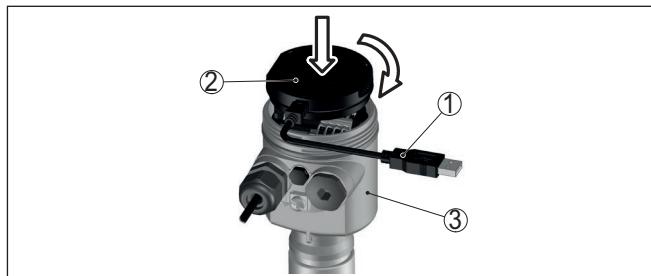
### 8.1 Bilgisayarı bağlayın

#### Sensör elektronигine

Bilgisayar sensör elektronигine VEGACONNECT port adaptörü ile bağlanır.

Parametrelendirme kapsamı:

- Sensör elektronигi



Res. 23: Bilgisayarin arayuz adaptörüyle sensöre doğrudan bağlanması

- 1 Bilgisayara USB kablosu
- 2 VEGACONNECT arayüz adaptörü
- 3 Sensör

#### Modbus elektronигine

Bilgisayar Modbus elektronигine bir USB-Kablosu ile bağlanır.

Parametrelendirme kapsamı:

- Sensör elektronигi
- Modbus elektronигi



Res. 24: Bilgisayarin USB üzerinden Modbus elektronигine bağlanması

- 1 Bilgisayara USB kablosu

#### RS 485-Hattına

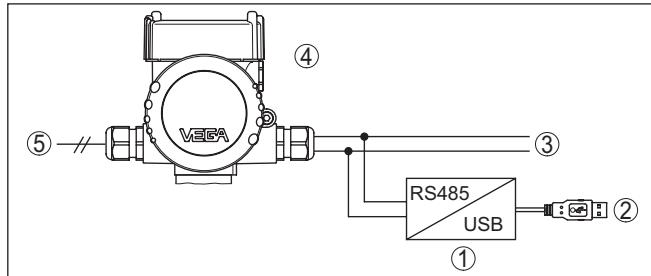
Bilgisayar RS 485-Hattına piyasada bulunan alisilagelmiş bir port adaptörü RS 485/USB üzerinden bağlanır.

Parametrelendirme kapsamı:

- Sensör elektroniği
- Modbus elektroniği

**Bilgi:**

Parametrelendirme için RTU bağlantısının mutlaka kesilmesi gereklidir.



Res. 25: Bilgisayarın port adaptörü üzerinden RS 485-Hattına bağlanması

- 1 Arayüz adaptörü RS 485/USB
- 2 Bilgisayara USB kablosu
- 3 RS 485-Hatti
- 4 Sensör
- 5 Güç kaynağı

## 8.2 PACTware ile parametrelendirme

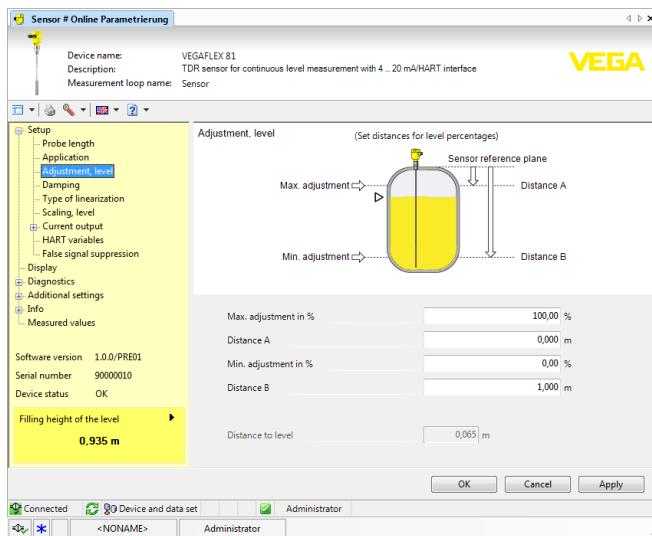
### Koşullar

Sensörün Windows yüklü bir bilgisayarla parametrelendirilmesi için PACTware konfigürasyon yazılımı ile FDT standartına uygun bir cihaz sürücüsüne (DTM) gerek vardır. HGüncel PACTware versiyonu ve mevcut tüm DTM'ler bir DTM koleksiyonunda özetlenmiştir. Ayrıca DTM'ler FDT standartına uygun diğer çerçeve uygulamalara bağlanabilir.

**Uyarı:**

Cihazın tüm fonksiyonlarının desteklenmesini sağlamak için daima en yeni DTM koleksiyonunu kullanın. Ayrıca, belirtilen tüm fonksiyonlar eski Firmware versiyonlarında bulunmamaktadır. En yeni cihaz yazılımını internet sayfamızdan indirebilirsiniz. Güncellemeye işleminin nasıl yapılacağı da yine internette mevcuttur.

Devreye almanın devamı, her DTM Collection'un ekinde bulunan ve internetten indirilebilen "<DTM Collection/PACTware>" kullanma kılavuzunda açıklanmaktadır. Detaylı açıklamalar için PACTware ve VEGA-DTM'in Çevrim İçi Çağrı Merkezine bakın.



Res. 26: Bir DTM görünümü örneği

## Standart sürüm/Tam sürüm

Tüm cihaz DTM'leri ücretsiz standart versiyon olarak ve ücretli komple versiyon olarak mevcuttur. Yazılımın tam anlamıyla kullanılabilmesi için gereken tüm işlevler standart sürümde bulunmaktadır. Bir projenin kolaylıkla yapılmalarını sağlayan sığırbaş kullanımı oldukça kolaylaştırmaktadır. Projenin kaydedilmesi, yazdırılması ya da projenin başka bir formattan kaydedilip başka bir formata yazdırılması da standart sürümün özellikleri arasındadır.

Tam sürümde, ayrıca, projenin tam olarak belgelenmesi amacıyla genisletilmiş bir yazdırma fonksiyonunun yanı sıra ölçüm değeri ve yanıt eğimi kaydetme gibi olanaklar da mevcuttur. Ayrıca burada bir depo hesaplama programı, bir de ölçüm değeri ve yanıt eğimi kayıtlarının analizinin yapılmasını sağlayan çoklu bir görüntüleyici mevcuttur.

Standart sürüm [www.vega.com/downloads](http://www.vega.com/downloads) ve "Software" adresinden indirilebilir. CD formatındaki tam sürümü yetkili bayinizden temin edebilirsiniz.

## 8.3 Cihaz adresini belirleyin

VEGAFLEX 83, Modbus iletişiminde sensör olarak yer alabilmek için bir adrese gereksinim duyar. Adres ayarı bilgisayar üzerinden PACTware/DTM ile veya Modbus RTU üzerinden yapılabilir.

Adresin fabrika ayarları şöyledir:

- Modbus: 246
- Levelmaster: 31



### Uyarı:

Cihaz adresinin ayarı yalnızca online yapılabilir.

**Modbus elektroniğini kullanarak bilgisayarla**

Proje asistanını başlatıp proje ağacının kurulmasını bekleyin. Proje ağacı bulunan Modbus Gateway sembolüne gidiniz. Farenin sağ düğmesiyle önce "Parametre" sonra da "Online Parametreleme" seçeneklerini seçerek Modbus elektroniği için gerekli olan DTM'yi başlatınız.

DTM'nin menü çubuğunda "civata anahtarı" sembolünün yanındaki ok işaretine giderek "Cihazdaki adresi değiştir" menü seçeneğini seçip istediğiniz adresi ayarlayınız.

**Bilgisayarı kullanarak RS 485 bağlantısı üzerinden**

Cihaz kataloğu "Sürücü" altında gösterilen "Modbus Serial" opsiyonunu seçiniz. Bu sürücüye çift tıklayarak sürücüyü proje ağacına dahil edebilirsiniz.

Bilgisayarınızın cihaz yönetimine giderek USB-/RS 485 adaptörünün hangi COM arayüzünde bulunduğuna bakınız. Proje ağacındaki "Modbus COM."a gidip farenin sağ düğmesiyle "Parametre" seçeneğini seçerek SB-/RS 485 adaptörü için DTM'yi başlatınız. "Temel ayarlar"a cihaz yönetiminde bulacağınız COM arayüzünün numarasını giriniz.

Farenin sağ düğmesiyle "Diğer fonksiyonlar" ve "Cihaz arama" seçeneklerini seçiniz. DTM bağlı olan modbus katılımcısını arar ve bunu proje ağacına dahil eder. Proje ağacında Modbus Gateway sembolüne gidiniz. Farenin sağ düğmesiyle önce "Parametre", sonra da "Online Parametreleme"yi seçiniz; DTM'yi bu şekilde başlatırsınız.

DTM'nin menü çubuğunda "civata anahtarı" sembolünün yanındaki ok işaretine giderek "Cihazdaki adresi değiştir" menü seçeneğini seçip istediğiniz adresi ayarlayınız.

Sonra tekrar proje ağacındaki Modbus COM." sembolüne gidip farenin sağ düğmesiyle "Diğer fonksiyonlar" ve "DTM adreslerini değiştir" seçeneklerini seçin. Buraya Modbus Gateways'in değiştirdiğiniz adresini giriniz.

**Modbus-RTU üzerinden**

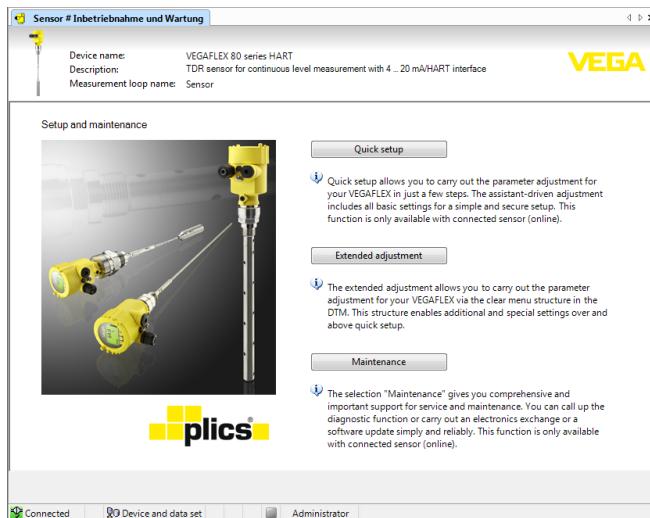
Cihaz adresi, Holding Kayıtları'nın 200 nolu kayıdına geçirilir (bkz. bu Kullanım kılavuzunun "Modbus Kayıtları").

İzlenecek yol, söz konusu olan Modbus RTU'suna ve konfigürasyon aracına bağlıdır.

#### **8.4 Hızlı devreye alma yoluyla çalışma**

**Genel**

Hızlı devreye alım, sensörün parametrelendirilmesi için başka bir seçenekdir. Sensörü standart uygulamalara hızlı bir şekilde uyarlayabilmek için önemli verilerin rahat bir şekilde girilmesini sağlamaktadır. Bu işlem için başlatma ekranından "Hızlı devreye alım" fonksiyonunu seçin.



Res. 27: Hızlı devreye alımı seçin

- 1 Hızlı devreye alım
- 2 Genişletilmiş kullanım
- 3 Bakım

### Hızlı devreye alım

Hızlı devreye alımı kullanarak VEGAFLEX 83 cihazını birkaç adımda uygulanız için parametreleyebilirsiniz. Kılavuz araçlı kullanım basit ve güvenli devre alma için temel ayarları içermektedir.



#### Bilgi:

Fonksiyon etkin dejile muhtemelen cihaz bağlanmamıştır. Cihaza bağlantılı kontrol edin.

### Genişletilmiş kullanım

Genişletilmiş kullanım ile cihazı genel bir bakış sunan menü yapısından DTM (Device Type Manager) içinde parametreleyin. Bu sizin hızlı devreye alma üzerinden ek ve özel ayarlar yapmanızı sağlar.

### Bakım

"Bakım" menü seçeneklerinden kapsamlı ve önemli bir servis ve bakım desteği alırsınız. Tanı fonksiyonlarını çağırın ve bir elektronik değiştirin veya bir yazılım güncelleyin.

### Hızlı devreye almayı başlatın

"Hızlı devreye alma" düğmesine tıklayarak daha kolay ve güvenli devre alımı için yardım aracını başlatın.

## 8.5 Parametreleme verilerini kilitle

Parametreleme bilgilerinin PACTware kullanılarak belgelenmesi ve kaydedilmesi tavsiye olunur. Bunlardan böylece kullanım ya da servis için bir defadan fazla yararlanılır.

## 9 Tanı, Ürün Yönetimi ve Servis

### 9.1 Bakım

#### Bakım

Amaca uygun kullanıldığı takdirde normal kullanımda herhangi özel bir bakım yapılmasına gerek yoktur.

#### Temizleme

Temizleme alışkanlığı cihazdaki model etiketi ile işaretlerin görünmesini sağlar.

Şu maddelere dikkat edin:

- Sadece gövde, model etiketi ve contalara zarar vermeyen temizlik malzemeleri kullanın
- Sadece cihaz koruma sınıfına uyan temizlik yöntemlerini uygulayın

### 9.2 Ölçüm değeri ve sonuç belleği

Cihaz, tanı amaçlı çok sayıda belleğe sahiptir. Elektrik kesintisi olsa da verilere bir şey olmaz.

#### Ölçüm değeri belleği

100.000'e kadar ölçüm değeri sensörde bir halka arabelleğine kaydedilebilir. Her kayıt tarih/saat ve ölçüm değeri gibi bilgileri içerir. Kaydedilebilir değerler şunlar olabilir:

- Mesafe
- Seviye
- Yüzde değer
- Lin. yüzde
- Ölçeklenmiş
- Akım değeri
- Ölçüm güvenirliği
- Elektronik sıcaklığı

Ölçüm değeri belleği teslimat sırasında etkindir ve her 3 saniyede bir uzaklık, ölçüm güvenirliği ve elektronik sıcaklık gibi özellikleri kaydeder.

Genişletilmiş kullanımda dilediğiniz ölçüm değerlerini seçebilirsiniz.

Hem istediğiniz değerler hem de kayıt koşulları bir bilgisayar üzerinde PACTware/DTM ve/veya EDD yönetim sistemi ile belirlenir. Bu sayede veriler okunur ve gerekirse sıfırlanır.

#### Olay belleği

500'e kadar olay tarih/zaman kaydı ile birlikte otomatik olarak sensöre kaydedilir ve bu bilgi silinmez. Her kayıt tarih/saat, olayın tipi, olay tanımı ve değer gibi bilgileri içerir.

Olay tipleri örneğin şunlardır:

- Bir parametrenin değiştirilmesi
- Açıma ve kapatma zamanı
- Durum mesajları (NE 107 gereğince)
- Hata mesajları (NE 107 gereğince)

Bilgiler PACTware/DTM'li bir bilgisayar üzerinden ya da EDD'li yönetim sistemi ile okunur.

**Yankı eğimi belleği**

Yankı eğimleri bununla tarih ve saat ve buna ait yankı verileri kaydedilir. Bellek iki alana ayrılmaktadır:

**Devreye alının yankı eğimi:** Bu, devre alımındaki ölçüm koşulları için referans bir yankı eğimi görevini görür. Kullanımdaki ölçüm koşullarının değiştirilmesi veya sensörde kalan maddeler bu şekilde ortaya çıkar. Devreye alının yankı eğimi şu şekilde kaydedilir:

- PACTware/DTM'li bilgisayar
- EDD'li iletişim sistemi
- Gösterge ve ayar modülü

**Diğer yankı eğimleri:** Bu kayıt bölgesinde sensörden 10'a kadar yankı eğimi bir halka arabelleğine kaydedilebilir. Diğer yankı eğimleri şu şekilde kaydedilir:

- PACTware/DTM'li bilgisayar
- EDD'li iletişim sistemi
- Gösterge ve ayar modülü

### 9.3 Ürün Yönetimi Fonksiyonu

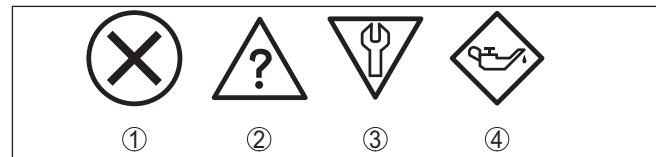
Cihazda, NE 107 ve VDI/VDE 2650'ye göre otomatik bir kontrol ve tanı aracı bulunmaktadır. Aşağıda belirtilen tablolarda tanımlanan durum mesajlarıyla ilgili detaylı hata mesajları "Tanı" menü seçenekinde söz konusu ayar aracında görülür.

**Durum mesajları**

Durum mesajları aşağıda belirtilen kategorilere ayrılmıştır:

- Kesinti
- Fonksiyon kontrolü
- Spesifikasiyon dışında
- Bakım ihtiyacı

ve pictogramlar ile belirtilir:



Res. 28: Durum mesajlarının pictogramları

- 1 Arıza (Failure) - kırmızı
- 2 Spesifikasiyonun dışında kalan (Out of specification) - Sarı
- 3 Fonksiyon kontrolü (Function check) - Turuncu
- 4 Bakım (Maintenance) - Mavi

**Arıza (failure):**

Cihazda bir fonksiyon arızası tespit edildiğinde cihaz bir arıza mesajı verir.

Bu durum mesajı daima aktiftir. Kullanıcı tarafından kapatılması mümkün değildir.

**Fonksiyon kontrolü (function check):**

Cihazda çalışılmakta, ölçüm değeri geçici olarak geçerli değil (örneğin, bir simülasyon sırasında)

Bu durum bildirimi standart konumdayken pasiftir.

**Spesifikasyonun dışı (out of specification):**

Cihaz spesifikasiyonu aşıldığından dolayı ölçüm değeri güvenilir değil (örneğin, elektronik sıcaklığı)

Bu durum bildirimi standart konumdayken pasiftir.

**Bakım ihtiyacı (maintenance):**

Dış etkiler sonucu cihazın fonksiyonu kısıtlanmıştır. Ölçüm etkilenmektedir, ölçüm değeri halen geçerlidir. Cihazın (örneğin, yapışmalar nedeniyle) yakın zamanda arızalanma ihtimali olabileceğiinden, cihazın bakımını şimdiden planlayın.

Bu durum bildirimi standart konumdayken pasiftir.

**Failure (Arıza)**

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
F013 Hiçbir ölçüm de- ğeri yok	Kullanım sırasında sensör yanık al- gilamıyor  Anten sistemi kirli veya bozuk	Montajı ve parametreleri kontrol edin ve/veya gereken düzeltmeyi yapın  Proses modüllerini ve/veya anteni temizleyin veya değiştirin	Bit 0
F017 Ayar süresi çok kısa	Seviye ayarı belirtilen değerlerin di- şında kalıyor	Sınır değerlerine uygun seviyenin değiştirilmesi (Min. ve maks. arasın- daki fark $\geq 10$ mm olmalıdır.).	Bit 1
F025 Lineerizasyon tablosunda hata	Boru bağlantı noktaları sürekli olarak artmıyor (ör. mantıksız değer çiftleri)	Lineerizasyon tablosunu kontrol edin  Tablonun silinmesi/yeniden çizilmesi	Bit 2
F036 Çalışabilecek ya- zılım yok	Yazılım güncellemesi hatalı veya ya- rım kalmış	Yazılım güncellemesini tekrarlayın  Elektronik modelini kontrol edin  Elektronik modülünü değiştirin  Cihazı onarına gönderin	Bit 3
F040 Elektronikte hata	Donanım hatalı	Elektronik modülünü değiştirin  Cihazı onarına gönderin	Bit 4
F041 Sonda kaybı	Halat sonda yırtık veya çubuk son- da sorunlu	Ölçüm sondasını kontrol edin ve ge- rekirse değiştirin	Bit 13
F080 Genel yazılım hatası	Genel yazılım hatası	Çalışma gerilimini kısa süreliğine a- yırın	Bit 5
F105 Ölçüm değeri be- lirleniyor	Cihaz hâlâ açılma aşamasında. Öl- çüm değeri de halen bulunamadı	Açılma aşamasının sonunu bekleyin  Süre, model ve parametreleme- ye bağlı olarak yaklaşık 3 dakikaya kadar	Bit 6
F113 İletişim hatası	Dahili cihaz iletişiminde hata	Çalışma gerilimini kısa süreliğine a- yırın  Cihazı onarına gönderin	-

<b>Kod Metinli bildirim</b>	<b>Neden</b>	<b>Sorun giderme</b>	<b>DevSpec Diagnosis Bits</b>
F125 Onaylanmamış elektronik sıcaklığı	Belirtilmeyen alanda elektroniğin sıcaklığı	Çevre sıcaklığını kontrol edin Elektroniği yalıtın Daha yüksek sıcaklık aralığına sahip bir cihaz kullanın	Bit 7
F260 Kalibrasyonda hata	Fabrikada yapılan kalibrasyonda hata EEPROM'da hata	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarına gönderin	Bit 8
F261 Cihaz ayarında hata	Devreye alımda hata Yanlış sinyal bastırma hatalı Sıfırlama sırasında hata	Devreye alımı tekrarlayın Sıfırlamayı tekrarlayın	Bit 9
F264 Kurulum/Devreye alım hatası	Seviye hazne yüksekliği/ölçüm aralığı dışında Cihazın maksimum ölçüm aralığı yeterli değil	Montajı ve parametreleri kontrol edin ve/veya gereken düzeltmeyi yapın Daha büyük ölçüm aralığı olan bir cihaz kullanın	Bit 10
F265 Ölçüm fonksiyonu arızalı	Sensör artık ölçüm yapmıyor Çalışma gerilimi çok az	Çalışma gerilimini test edin Sıfırlayın Çalışma gerilimini kısa süreliğine ayırın	Bit 11
F266 Geçersiz güç kaynağı	yanlış çalışma gerilimi	Çalışma gerilimini test edin Bağlantı kablolarını kontrol edin	Bit 14
F267 No executable sensor software	Sensör çalıştırılamıyor	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarına gönderin	-

Tab. 8: Hata kodları ve yazılı mesajlar, hatanın nedenleri hakkında ipuçları ve hatanın giderilmesi

**Function check**

<b>Kod Metinli bil- dirim</b>	<b>Neden</b>	<b>Sorun giderme</b>	<b>DevSpec State in CMD 48</b>
C700 Simülasyon etkin	Bir simülasyon etkin	Simülasyonu kapat 60 dakika sonra otomatik kapanmayı bekle	"Simulation Active" in "Standardized Status 0"

Tab. 9: Hata kodları ve yazılı mesajlar, hatanın nedenleri hakkında ipuçları ve hatanın giderilmesi

**Out of specification**

<b>Kod Metinli bildirim</b>	<b>Neden</b>	<b>Sorun giderme</b>	<b>DevSpec State in CMD 48</b>
S600 Onaylanmamış elektronik sıcaklığı	Değerlendirme elektroniğinin sıcaklığı belirtilmeyen alanda	Çevre sıcaklığını kontrol edin Elektroniği yalıtın Daha yüksek sıcaklık aralığına sahip bir cihaz kullanın	14 ... 24'lük baytin 8 olan biti

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec State in CMD 48
S601 Taşma	Yakın alandaki dolum seviyesi yan- kısı kayıp	Dolum seviyesini azaltın % 100 seviyeleme: Değeri arttırın Montaj bağlantılarını test edin Varsa yakın aralıktaki yanlış sinyal- leri giderin Koaksiyel ölçüm sondasını kullanın	14...24'lük baytin 9 olan biti
S602 Karşılama yankı- sı arama aralığı içinde kalan dol- ma seviyesi	Karşılama yankı- sı ortam sayesinde örtülülmüş	% 100 seviyeleme: Değeri arttırın	14 ... 24'lük bay- tin 10 olan biti
S603 İzin verilmeyen çalışma gerilimi	Belirtilen aralığın altında kalan çalış- ma gerilimi	Elektrik bağlantısını test edin Gerekiyorsa çalışma gerilimini art- tırın	14 ... 24'lük bay- tin 11 olan biti

Tab. 10: Hata kodları ve yazılı mesajlar, hatanın nedenleri hakkında ipuçları ve hatanın giderilmesi

**Maintenance**

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec State in CMD 48
M500 Teslimatta hata	Teslimatta sıfırlama yapıldığında ve- riler eskı hallerine getirilemedi	Sıfırlamayı tekrarlayın Sensör verili XML dosyasını sensö- re yükleyin	14...24'lük baytin 0 olan biti
M501 Etkin olmayan lineerizasyon tab- losunda hata	Boru bağlantı noktaları sürekli olarak artmıyor (ör. mantıksız değer çiftleri)	Lineerizasyon tablosunu kontrol edin Tablonun silinmesi/yeniden çizilmesi	14 ... 24'lük bay- tin 1 olan biti
M504 Bir cihaz arayü- zünde hata	Donanım hatalı	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarına gönderin	14...24'lük baytin 4 olan biti
M505 Hiçbir ölçüm de- ğeri yok	Kullanım sırasında sensör yanık al- gilamıyor	Montajı ve parametreleri kontrol edin ve gereken düzeltmeyi yapın	14 ... 24'lük bay- tin 5 olan biti
	Proses kurulumu ve/veya ölçüm sondası kirli veya bozuk	Proses kurulumu ve/veya ölçüm sondasını temizleyin veya değiştirin	
M506 Kurulum/Devreye alım hatası	Devreye alımda hata	Montajı ve parametreleri kontrol edin ve gereken düzeltmeyi yapın Sonda uzunluğunu test edin	14 ... 24'lük bay- tin 6 olan biti
M507 Cihaz ayarında hata	Devreye alımda hata Sıfırlama sırasında hata Yanlış sinyal bastırma hatalı	Sıfırlamayı yerine getirin ve devreye alımı tekrarlayın	14...24'lük baytin 7 olan biti

Tab. 11: Hata kodları ve yazılı mesajlar, hatanın nedenleri hakkında ipuçları ve hatanın giderilmesi

**9.4 Arızaların giderilmesi****Arıza olduğunda yapıla-  
caklar**

Herhangi bir arızanın giderilmesi için gerekli önlemleri almak teknisyenin görevidir.

**Arızaların giderilmesi**

Alınacak ilk önlemler şunlardır:

- Değerlendirme ve hata bildirimleri
- Çıkış sinyalinin kontrolü
- Ölçüm hataları ile başa çıkma

Düzen kapsamlı tanı olanaklarını size kumanda uygulaması olan bir akıllı telefon veya bir tablet, PACTware yazılımına ve gereken DTM'ye sahip bir bilgisayar veya notebook sunar. Birçok durumda arıza nedeni bu yolla tespit edilerek çözülür.

**4 ... 20 mA sinyali**

Bağlantı planına bağlı olarak, gereken ölçüm aralığında bir mültimetre takın. Aşağıdaki tabloda akım sinyalinde olabilecek muhtemel hatalar ve bunların giderilmesi ile ilgili tanımlamalar yer almaktadır:

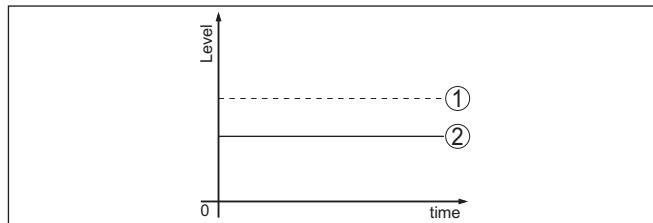
Hata	Neden	Sorun giderme
4 ... 20 mA sinyali sabit değil	Ölçüm büyülüğu değişiyor	Sönümlenmeyi ayarla
4 ... 20 mA sinyali yok	Elektrik bağlantısı hatalı	Bağlantıyı test edin, gerekirse düzeltin
	Besleme gerilimi yok	İsteklere uygun bir gerilim aralığını kontrol edin ve varsa sorunu giderin.
	Çalışma gerilimi çok düşük, yükleme direnci çok yüksek	Kontrol edin ve gerektiği takdirde uyarlayın
Akım sinyali 22 mA'dan büyük; 3,6 mA'dan küçük	Sensör elektronigi arızalı	Cihaz modeline bağlı olarak cihazı ya değiştirin ya da onarımı gönderin

**Ölçüm hataları ile başa çıkma**

Aşağıdaki tablolar uygulama koşullu ölçüm hataları için tipik örnekler vermektedir. Bununla aşağıdakilerin ölçüm hataları birbirinden ayrılır:

- Dolum seviyesi sabitken
- Doldururken
- Boşaltırken

"*Hatalı şekil*" sütunundaki şekiller hem gerçek dolum seviyesini kesik çizgi olarak gösterir hem de sensör tarafından gösterilen dolum seviyesini ortadan çizilmiş bir çizgi olarak gösterir.



Res. 29: Kesik çizgili hat 1 fili doluluk seviyesini, sürekli çizgili hat 2 sensörün gösterdiği doluluk seviyesini göstermektedir

**Uyarı:**

Seviye sabit olarak bildiriliyorsa sebep, çıkışın hata ayarının "Değeri sabit tut" olarak seçilmiş olması olabilir.

Seviyenin olması gerektiğinden düşük olması halinde, sebep, hat direncinin olması gerektiğinden yüksek olması olabilir.

## Sabit dolum seviyesinde ölçüm hataları

Hata açıklaması	Neden	Sorun giderme
Dolum seviyesinin ölçüm değeri ya çok az ya da çok yüksek	Min./maks seviyeleme doğru değil	Min./maks. seviyelemeyi yapın
	Lineerizasyon eğimi yanlış	Lineerizasyon eğimini uyarlayın
	Çalışma süresi hatası (Küçük ölçüm hata % 100'e yakın/ büyük hata % 0'a yakın)	Devreye alımı tekrarlayın
Ölçüm değeri % 100 yönüne sıçrıyor	Proses koşuluna bağlı olarak ürün yankısının genliği düşüyor Yanlış sinyal bastırılmadı	Yanlış sinyalleri bastırın
	Yanlış bir sinyalin genliği veya yeri değişti (Ör. Ürün birikmesi); yanlış sinyal bastırma artık uygun değil	Değişen yanlış sinyallerin sebebini tespit edin, madde birikimi olan yanlış sinyal bastırmayı etkin hale getirin

## Dolum sırasında ölçüm hataları

Hata açıklaması	Neden	Sorun giderme
Doldururken ölçüm değeri zemin alanında takılı kalmıyor	Sonda ucunun yankısı ürün yankısından büyük (Ör. $\epsilon_c < 2,5$ olan sıvı yağ bazlı, çözücü gibi ürünlerde)	Ortam ve hazne yüksekliğinin parametresini test edin ve gerekirse uyarlayın
Doldururken ölçüm değeri geçici olarak takılı kalmıyor ve sonra doğru dolum seviyesine sıçrıyor	Doldurma malzemesi yüzeyinde türbulanslar, hızlı doldurma	Parametreyi test edin gerekirse değiştirin (Ör. Dozaj haznesi, reaktör)
Doldururken ölçüm değeri bazen % 100 yönüne sıçrıyor	Ölçüm sondasında değişen yoğunluğu veya kir	Yanlış sinyalleri bastırın
Ölçüm değeri $\geq % 100$ 'e ya da 0 m mesafeye sıçrıyor	Dolum seviyesi yankısı yakın alanda yanlış sinyaller yüzünden algılanmaz. Sensör taşıma güvenliğine gider. Maks. dolum seviyesi (0 m uzaklık) ile birlikte "taşma güvenliği" durum mesajı ekranına çıkar.	Yakın alandaki yanlış sinyalleri bastırın Kurulum koşullarını test edin Mümkünse taşıma güvenliği fonksiyonunu kapatın

## Boşaltma sırasında ölçüm hatası

Hata açıklaması	Neden	Sorun giderme
Boşaltırken ölçüm değeri yakın alanda duruyor	Hatalı yanık dolum seviyesi yankısından daha büyük Dolum seviyesi yankısı çok düşük	Yakın alandaki yanlış sinyalleri bastırın Ölçüm sondasındaki kir sorununu giderin. Yanlış sinyallerle ilgili sorunlar giderildikten sonra yanlış sinyal önlüyor ci silinmelidir. Yeni yanlış sinyalleri bastır
Ölçüm değeri boşaltma sırasında bir yerde yeniden üretilenekle şekilde kalıyor	Kaydedilen arıza sinyalleri bu yerde dolum seviyesi yankısından daha büyütür	Yanlış sinyal bastırmayı silin Yeni yanlış sinyalleri bastır

### Arızayı giderdikten sonra yapılması gerekenler

Arıza nedeni ve alınan önlemlere bağlı olarak "Çalıştırma" bölümünde tanımlanan işlem adımlarını en baştan başlayarak tekrarlayın ve akla yatkınlığını ve bütünlüğünü kontrol edin.

### 24 Saat Hizmet-Çağrı Merkezi

Bu önlemler yine de herhangi bir sonuç vermedikleri takdirde acil durumlar için **+49 1805 858550** numaralı telefondan VEGA Çağrı Merkezimizi arayabilirsiniz.

Çağrı merkezimiz size normal çalışma saatleri dışında da haftada 7 gün aralıksız hizmet vermektedir.

Bu hizmeti dünya çapında sunduğumuz için destek İngilizce olarak verilmektedir. Hizmet ücretsizdir, sadece normal telefon maliyeti doğmaktadır.

## 9.5 Elektronik modülü değiştirin

Bir arıza olduğunda elektronik modül kullanıcı tarafından değiştirilebilir.



Ex uygulamalarda sadece uygun Ex ruhsatı olan bir cihaz ve elektronik modüller kullanılabilir.

Tesiste elektronik modül yoksa yetkili bayİYE sipariş edilebilir. Elektronik modüller bağlanacağı sensörlerle göre ayarlanmıştır ve hepsinin sinyal çıkışları ve besleme gerilimi birbirinden farklıdır.

Yeni elektronik modülüne, sensörün fabrika ayarları yüklenmelidir. Alternatifler şunlardır:

- Fabrikada
- Tesis içinde kullanıcı tarafından

Her iki durumda da sensörün seri numarasının girilmesi gereklidir. Seri numarası cihazın model etiketinde, cihazın içinde ve ırsaliyesinde bulunmaktadır.

Tesiste yüklerken önce sipariş bilgilerinin internetten indirilmesi gerekmektedir (Bkz. "Elektronik modül" kullanım kılavuzu).

**Bilgi:**

Uygulama ile ilgili tüm ayarlar yeniden belirlenmelidir. Bu nedenle, elektronik değiştirileceğinde yeniden devreye alım yapın.

Sensörün ilk devreye alınışında parametrelerin verilerini kaydettiğinizde bunları yeniden yedek elektronik modüle aktarabilirsiniz. Yeniden devreye almak bu aşamadan itibaren gerekmez.

## 9.6 Yazılım güncelleme

Cihaz yazılıminın güncellenmesi için şu komponentlerin kullanılmasına gerek vardır:

- Cihaz
- Güç kaynağı
- VEGACONNECT arayüz adaptörü
- PACTware yazılımlı bilgisayar
- Dosya halinde güncel cihaz yazılımı

Cihazın aktUEL yazılımı ve ayrıntılı bilgilerine [www.vega.com](http://www.vega.com) adresinde bulacağınız download bölümünden ulaşabilirsiniz.

Kurulum hakkında bilgileri indirdiğiniz dosyadan bulabilirsiniz.

**Dikkat:**

Lisanslı cihazların sırF belli yazılım sürümleri ile kullanılması öngörmüş olabilir. Bu yüzden yazılım güncellenirken lisansın etkin kalıp kalmadığına dikkat edin.

Ayrıntılı bilgilere [www.vega.com](http://www.vega.com) adresinde bulacağınız download bölümünden ulaşabilirsiniz.

## 9.7 Onarım durumunda izlenecek prosedür

Hem cihaz iade formu hem de izlenecek prosedürlarındaki detaylı bilgiyi web sitemizde dosya indirme alanından temin edebilirsiniz. Bu şekilde onarımı, sizi başka sorularla rahatsız etmemize gerek kalmadan hızlıca yapmamıza yardım etmiş olursunuz.

Onarım gerekişinde şu yöntemi izleyin:

- Her cihaz için bir form print edin ve doldurun
- Cihazı temizleyin ve kırılmasına karşı korunaklı şekilde ambalajlayın
- Doldurulan formu ve varsa bir güvenlik veri pusulasını ambalajın dış kısmına ilişirin
- İade için kullanılacak adresi yetkili bayinizden öğrenebilirsiniz. Bayi bilgilerini web sitemizden öğrenebilirsiniz.

## 10 Sökme

### 10.1 Sökme prosedürü

Cihazı sökmek için "Montaj" ve "Güç kaynağına bağlanması" bölümlerinde anlatılan adımları tersten başlayarak takip ediniz.

**İkaz:**



Sökme işlemi sırasında tanklar ve boru hatlarındaki proses koşullarını dikkate alınır. Yüksek basınçlar veya sıcaklıklar, agresif ve toksik malzemeler nedeniyle yaranan tehlikesi söz konusu olabilir. Bu tehlikelerden gerekli önlemleri alarak kaçınınız.

### 10.2 Bertaraf etmek



Cihazı bu alanda uzman bir geri dönüşüm işletmesine götürün, bu iş için genel atık tesislerini kullanmayın.

Eğer cihazdan çıkarılması mümkün olan piller varsa, önce cihazdan mevcut bu pilleri çıkarın ve pilleri ayrıca bertaraf edin.

Bertaraf edeceğiniz eski cihazda kişisel bilgilerin kayıtlı olması halinde, cihazı bertaraf etmeden önce bunları siliniz.

Eski cihazı usulüne uygun şekilde bertaraf edemeyecekseniz geri iade ve bertaraf konusunda bize başvurabilirsiniz.

## 11 Ek

### 11.1 Teknik özellikler

#### Genel bilgiler

316L, 1.4404'e veya 1.4435'e uygundur

Ortamla temas eden malzemeler

- Proses bağlantısı PTFE-TFM 1600
- Proses için yalitimlama PTFE-TFM 1600
- Çubuk: ø 10 mm (0.394 in) 316L, PFA kaplamalı
- İp: ø 4 mm (0.157 in) 316 (1.4401), PFA kaplama
- Germe ağırlığı PFA kaplamalı

Ortam (malzeme) ile temas etmeyen malzemeler

- Plastik gövde Plastik PBT (Poliester)
- Alüminyum pres döküm gövdesi Alüminyum pres döküm AlSi10Mg, toz kaplama (Temeli: poliester)
- Paslanmaz çelik gövde (hassas döküm) 316L
- Paslanmaz çelik gövde (elektrolizle parlatılmış) 316L
- Gövde ve gövde kapağı arasında conta Silikon SI 850 R
- Gövde kapağında izleme penceresi (opsiyonel) Plastik gövde: Polikarbonat (UL746-C listesinde)  
Metalik gövde: Cam<sup>1)</sup>
- Topraklama terminalleri 316L
- Kablo bağlantı elemanı PA, paslanmaz çelik, pirinç
- Conta dişli boru bağlantısı NBR
- Tipa dişli kablo bağlantısı PA

Proses bağlantıları

- Clamp 2" üstü
- Boru vida bağlantısı DN 32 PN 40 üstü
- Flanşlar DIN DN 25 üzeri, ASME 2" üzeri

Ağırlık

- Cihaz ağırlığı (Farklı proses bağlantıları için) yakl.. 0,8 ... 8 kg (0176 ... 17.64 lbs)
- Çubuk: ø 10 mm (0.394 in), PFA kaplamalı yakl. 330 g/m (3.55 oz/ft)
- İp: ø 4 mm (0.157 in), PFA kaplamalı yakl. 41 g/m (0.44 oz/ft)
- İp için gerici ağırlık (uzun): ø 4 mm (0.157 in) 325 g (11.5 oz)

<sup>1)</sup> Alüminyum- Paslanmaz çelik ince döküm ve Ex d-gövde

## Conta yüzeyinden L ölçüm sondası uzunluğu

- Çubuk: ø 10 mm (0.394 in), PFA kaplamalı 4 m (13.12 ft)'ye kadar
- Kesilen uzunluğun doğruluğu (çubuk)  $\pm(1 \text{ mm} + \text{çubuk uzunluğunun \% } 0,05\text{'i})$
- İp: ø 4 mm (0.157 in), PFA kaplamalı 32 m (105 ft)'ye kadar
- Kesilen uzunluğun doğruluğu (kablo)  $\pm(2 \text{ mm} + \text{ip uzunluğunun \% } 0,05\text{'i})$

Çubukla yandan yüklenme: ø 10 mm 4 Nm (3 lbf ft)  
(0.394 in), PFA kaplamalı

İpte maks. çekiş yükü: ø 4 mm (0.157 in), 2 KN (450 lbf)

PFA kaplamalı

NPT kablo vidaları ve Conduit-Borular için sıkma torku

- Plastik gövde Maks. 10 Nm (7.386 lbf ft)
- Alüminyum gövde/Paslanmaz çelik Maks. 50 Nm (36.88 lbf ft)  
gövde

## Giriş büyülüğu

Ölçüm büyülüğu Sıvıların seviye durumu

Dolum malzemesinin minimum dielektrisite değeri

- Kablolu ölçüm sondaları  $\geq 1,6$
- Çubuklu ölçüm sondaları  $\geq 1,6$

## Çıkış büyülüğu

### Çıkış

- Fiziksel katman EIA-485 Standardı uyarınca dijital çıkış sinyali
  - Bus spesifikasiyonları Modbus Application Protocol V1.1b3, Modbus over serial line V1.02
  - Veri protokolü Modbus RTU, Modbus ASCII, Levelmaster
- Max. Transfer oranı 57,6 Kbit/s

## Ölçüm hassasiyeti (DIN EN 60770-1 uyarınca)

DIN EN 61298-1 uyarınca proses-referans koşulları

- Sıcaklık  $+18 \dots +30^\circ\text{C}$  ( $+64 \dots +86^\circ\text{F}$ )
- Bağlı hava nemi 45 ... 75 %
- Hava basıncı  $+860 \dots +1060 \text{ mbar}$  ( $+86 \dots +106 \text{ kPa}$ )  
 $(+12.5 \dots +15.4 \text{ psig})$

Montaj-Referans koşulları

- Entegre parçalara olan minimum uzaklık  $> 500 \text{ mm}$  (19.69 in)
- Hazne metalik, ø 1 m (3.281 ft), merkezi montaj, hazne çatısına eşit seviyede proses bağlantısı
- Ortam Su/Yağ (Dielektrisite değeri  $\sim 2,0$ )<sup>2)</sup>
- Montaj Ölçüm sondasının ucu hazne zeminine değmiyor

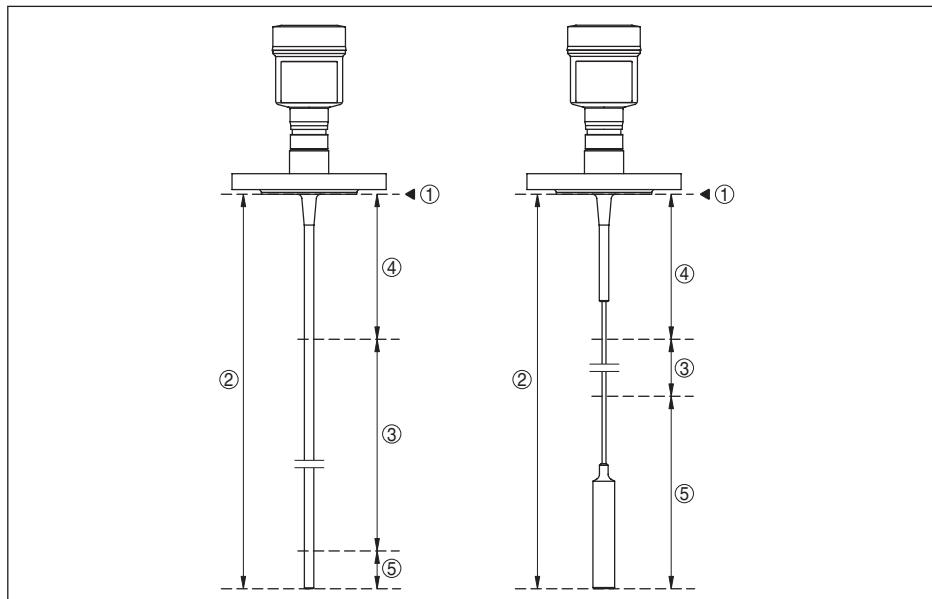
<sup>2)</sup> Ayırma katmanı = 2,0 ise

## Sensör parametreleme

Tipik ölçüm sapması - Ayırma katmanı  
ölçümü

Hiçbir yanlış sinyal bastırıcı kullanılmamış

$\pm 5 \text{ mm (0.197 in)}$



Res. 30: Ölçüm aralığı - VEGAFLEX 83

1 Referans düzlem

2 Sonda uzunluğu  $L$

3 Ölçüm aralığı (Fabrika seviyeleme sudaki ölçüm aralığına bağlıdır)

4 Üst blok uzaklığı (bkz. aşağıdaki diyagramda gri işaretlenmiş alan)

5 Alt blok uzaklığı (bkz. aşağıdaki diyagramda gri işaretlenmemiş alan)

Tipik ölçüm sapması - Toplam dolum  
ayırma katmanı ölçümü

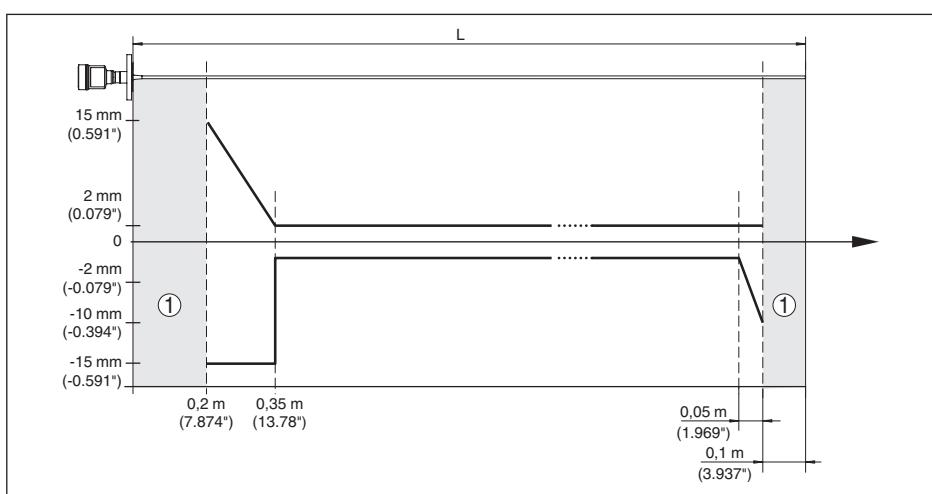
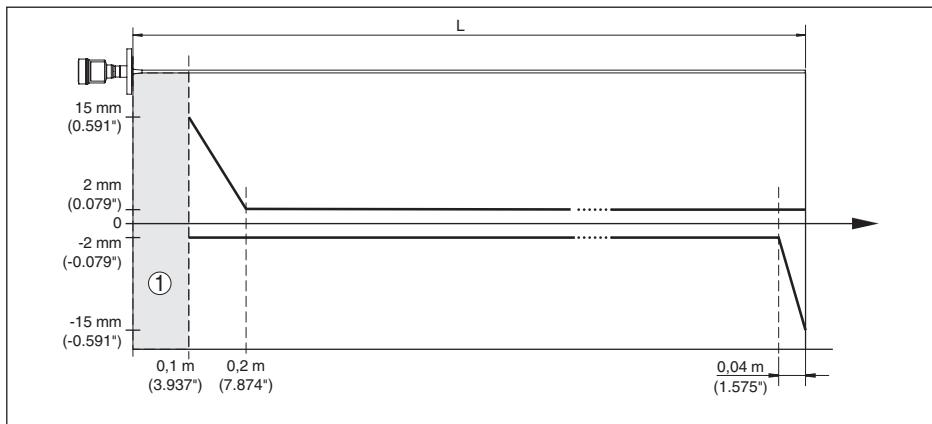
Aşağıdaki diyagamlara bakınız

Tipik ölçüm sapması - Dolum ölçümü <sup>3)</sup><sup>4)</sup>

Aşağıdaki diyagamlara bakınız

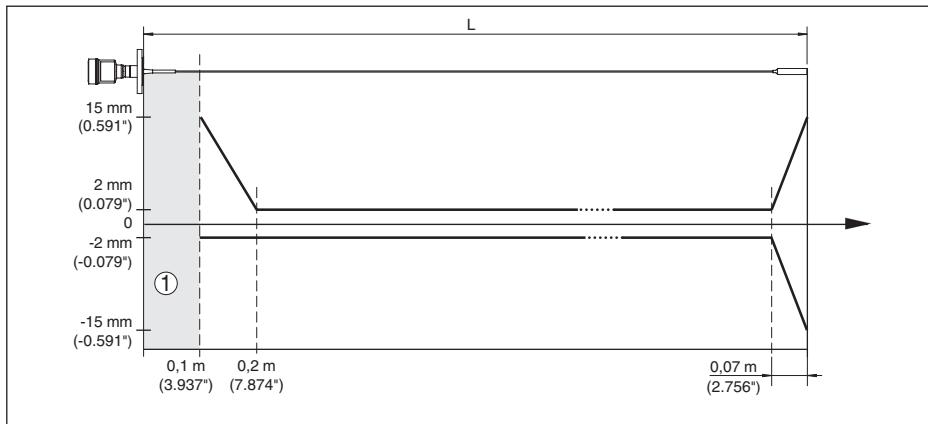
<sup>3)</sup> Montaj koşullarına bağlı olarak, sapma olması mümkündür. Bunlar seviye uyarlanarak veya DTM servisi modunda ölçüm çapraz merkezi değiştirilerek giderilebilir.

<sup>4)</sup> Bir ariza sinyali bastırarak blok uzaklıklarını optime edilebilir.



Ölçüm sapması (kablo)

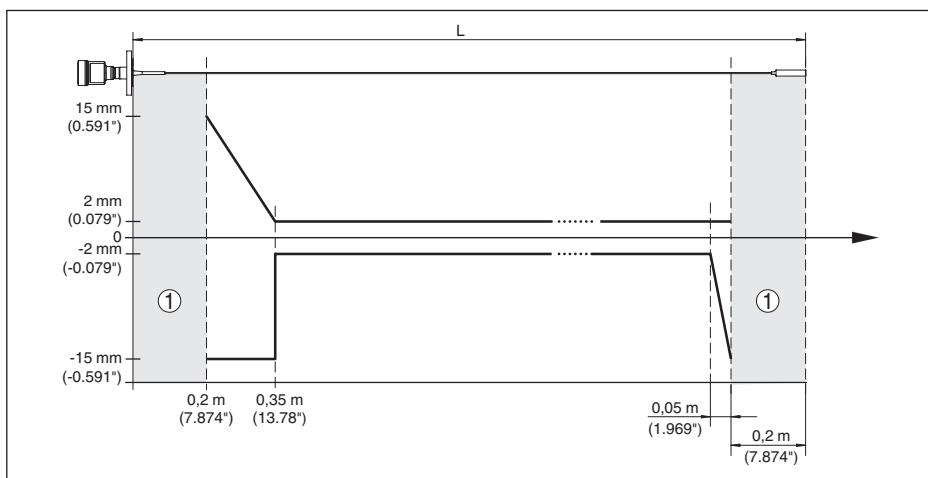
6 m üstü ölçüm sondası uzunluğu = % 0,5 ölçüm sondası uzunluğu



Res. 33: Ürün ortamında (su) kablolu modeli (kaplamalı) VEGAFLEX 83 cihazında ölçüm sapması

1 Blok uzaklığı (Bu alanda ölçüm yapılamaz)

L Sonda uzunluğu



Res. 34: Dolum malzemesinde (yağ) kablolu modeli (kaplamalı) VEGAFLEX 83 cihazında ölçüm sapması

1 Blok uzaklığı (Bu alanda ölçüm yapılamaz)

L Sonda uzunluğu

Tekrarlanılmazlık

$\leq \pm 1$  mm

#### Ölçüm hassasiyetini etkileyen faktörler

Sıcaklık sürüklemesi - Dijital çıkış

$\pm 3$  mm/10 K maks. ölçüm aralığını veya maks. 10 mm (0.394 in)'yi temel alır

EN 61326 kapsamında elektromanyetik yayılımlar sonucu ölçümde ilaveten oluşan sapma

$< \pm 10$  mm ( $< \pm 0.394$  in)

### **Geçmiş gaz ve basıncın ölçüm doğruluğuna etkisi**

Radar vuruşlarının dolum malzemesinin üst kısmında gaz ve/veya buhar olarak genişleme hızı yüksek basınç kullanılarak azaltılır. Bu etki biriken gaza ve/veya buharla bağlıdır.

Aşağıdaki tabloda bu durum sonucu tipik bazı gazlar ya da buhar için oluşan ölçüm sapmaları görülmektedir. Belirtilen değerler mesafeyle ilgilidir. Pozitif değerler, ölçülen mesafenin çok büyük, negatif değerler ise ölçülen mesafenin çok küçük olduğu anlamına gelmektedir.

Gaz fazı	Sıcaklık	Basınç		
		1 bar (14.5 psig)	10 bar (145 psig)	50 bar (725 psig)
Hava	20 °C (68 °F)	0 %	%0,22	%1,2
	200 °C (392 °F)	%-0,01	%0,13	%0,74
	400 °C (752 °F)	%-0,02	%0,08	%0,52
Hidrojen	20 °C (68 °F)	%-0,01	% 0,1	%0,61
	200 °C (392 °F)	%-0,02	0,05 %	%0,37
	400 °C (752 °F)	%-0,02	%0,03	%0,25
Su buharı (yoğun buhar)	100 °C (212 °F)	%0,26	-	-
	180 °C (356 °F)	%0,17	%2,1	-
	264 °C (507 °F)	%0,12	%1,44	%9,2
	366 °C (691 °F)	%0,07	%01,1	%5,7

### **Ölçüm özellikleri ve performans bilgileri**

Ölçüm devri süresi < 500 ms

Sıçrama cevap süresi<sup>5)</sup> ≤ 3 s

Maksimum doldurma/böşaltma hızı 1 m/min

Dielektrisite değeri yüksek malzemelerde (> 10) 5 m/dakikaya kadar

### **Çevre koşulları**

Çevre, depo ve nakliye sıcaklığı

- Standart -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- CSA, Ordinary Location -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F)

### **Proses koşulları**

Proses koşulları için ilaveten model etiketindeki bilgilere uyulmalıdır. Her zaman en düşük değer geçerlidir.

Verilen basınç ve sıcaklık aralığında ölçün aralığı proses koşulları nedeniyle <% 1.

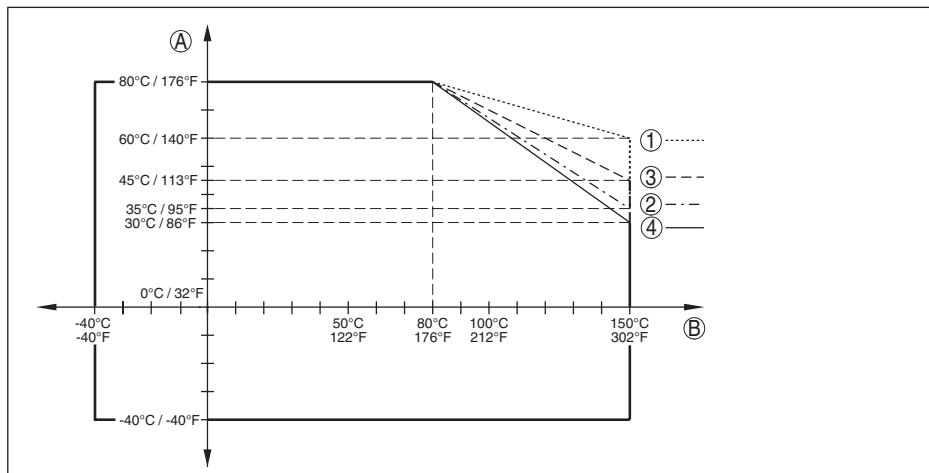
Proses basıncı

- Kıskaç ve flanş modeli ≤ 2"/DN 50 -0,5 ... +16 bar/-50 ... +1600 kPa (-7.3 ... +232 psig), proses bağlantısına bağlı olarak
- Kıskaç ve flanş modeli > 2"/DN 50 -0,2 ... +16 bar/-20 ... +1600 kPa (-2.9 ... +232 psig), proses bağlantısına bağlı olarak

<sup>5)</sup> Sıçrama cevap süresi çıkış sinyali ilk kez nihai değerin %90'ına ulaşıcaya kadar (IEC61298-2) ölçüm mesafesi nin aniden değişmesinden sonraki süre (Sivilarda maks. 0,5 m, dökme malzeme uygulamalarında maks. 2 m.)

Flanş nominal basınç derecesine tekabül "DIN-EN-ASME-JIS'e uygun flanşlar" ek kılavuzuna bakın.

Proses sıcaklığı (Kısaçık ve/veya flanş sıcaklığı)



Res. 35: Ortam sıcaklığı - Proses sıcaklığı, standart model

- A Ortam sıcaklığı
- B Proses sıcaklığı (Conta malzemesine bağlı olarak)
- 1 Alüminyum gövde
- 2 Plastik gövde
- 3 Paslanmaz çelik gövde (hassas döküm)
- 4 Paslanmaz çelik gövde (elektrolizle parlatılmış)

### Mekanik stres

Titreşim mukavemeti

- Çubuk ölçüm sondası EN 60068-2-6'ya göre 5 cm'luk (19,69 in) çubuk boyunda 5 ... 200 Hz'te 1 g (Rezonansta titreşim)

Darbe mukavemeti

- Çubuk ölçüm sondası 25 g, 6 msn EN 60068-2-27'ye göre (Mekanik darbe) 50 cm (19.69 in)'lik çubuk boyunda

### Elektromekanik veriler - IP67 modeli

Kablo girişi seçenekleri

- Kablo girişi M20 x 1,5; ½ NPT
- Kablo bağlantı elemanı M20 x 1,5; ½ NPT (Kablo çapı için aşağıdaki tabloya bakınız.)
- Kör tapa M20 x 1,5; ½ NPT
- Sızdırmaz kapak ½ NPT

Malzeme - Dişli kablo bağlantısı	Malzeme - Conta kul- lanımı	Kablo çapı				
		4,5 ... 8,5 mm	5 ... 9 mm	6 ... 12 mm	7 ... 12 mm	10 ... 14 mm
PA	NBR	-	●	●	-	●

Malzeme - Dişli kablo bağlantısı	Malzeme - Conta kul- lanımı	Kablo çapı				
		4,5 ... 8,5 mm	5 ... 9 mm	6 ... 12 mm	7 ... 12 mm	10 ... 14 mm
Pirinç, nikel- lenmiş	NBR	●	●	●	-	-
Paslanmaz çelik	NBR	-	●	●	-	●

**Tel kesidi (yay baskılı klemensler)**

- Kalın tel, bükülü tel 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 ... 14)
- Tel ucu kılıflı tel demeti 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 ... 16)

**Entegre saat**

Tarih formatı	Gün.Ay.Yıl
Saat formatı	12 h/24 h
Fabrika ayarlı zaman kuşağı	CET
Maks. saatte sapma	10,5 dk/yıl

**Ek çıkış büyütüğü - Elektronik sıcaklığı**

Aralık	-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)
Çözünürlük	< 0,1 K
Ölçüm sapması	± 3 K
Sıcaklık değerlerinin hazır olması	
- Gösterge	Gösterge ve ayar modülü üzerinden
- Bildirme	Söz konusu çıkış sinyali üzerinden

**Güç kaynağı**

Çalışma gerilimi	8 ... 30 V DC
Maks. güç kullanımı	520 mW
Polarite hatasına karşı koruma	Entegre

**Gerilim bağlantıları ve cihazda elektrik ayırma önlemleri**

Elektronik	Potansiyal bağlantı yapılmamış
Galvanik ayırma	
- Elektronik ve metal cihaz parçaları arasında	Referans gerilimi 500 V AC
İletken bağlantı	Topraklama klemensi ve metalik proses bağlantılarında

**Elektriğe karşı korunma önlemleri**

Gövde modeline bağlı olarak koruma tipi	
- Plastik gövde	IP67 IEC 60529'a uygun, NEMA'ya uygun şekilde Tip 4X
- Alüminyum gövde; paslanmaz çelik gövde - hassas döküm	IEC 60529 gereğince IP68 (0,2 bar), NEMA gereğince Type 6P

Beslemeyi yapan güç kaynağının aşırı gerilim kategorisi ağılarına bağlantısı	III
Kirlilik derecesi <sup>6)</sup>	4
Koruma sınıfı (IEC 61010-1)	III

## 11.2 Cihaz iletişimini Modbus

Şurada cihaza özel, gerekli ayrıntılı gösterilmektedir. Modbus hakkındaki diğer bilgileri [www.modbus.com](http://www.modbus.com) adresinden bulabilirsiniz.

### Bus iletişimini için parametreler

VEGAFLEX 83 cihazına önceden şu standart değerler verilmiştir:

Parametre	Configurable Values	Default Value
Baud Rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200	9600
Start Bits	1	1
Data Bits	7, 8	8
Parity	None, Odd, Even	None
Stop Bits	1, 2	1
Address range Modbus	1 ... 255	246

Başlangış Bitleri ve Data Bitleri değiştirilemez.

### Hostun genel konfigürasyonu

Saha cihazları ile hostlar arasındaki statülü ve değişkenli veri mübadelesi başlıklar üzerinden sağlanır. Bunun için hostun konfigüre edilmesi gereklidir. Kayan noktalı sayılar basit bir tamlıkla (4 Bit) IEEE 754 uyarınca veri baytinın serbest seçilebilen sıralamasıyla (Byte transmission order) transfer edilir. Bu "Byte transmission order" parametrede "Format Code" belirlenir. Böylece RTU, VEGAFLEX 83'in değişken ve statü bilgileri için sorgulanması gereklili başlıklarını bilir.

Format Code	Byte transmission order
0	ABCD
1	CDAB
2	DCBA
3	BADC

## 11.3 Modbus-Başlığı

### Holding Register

Holding-Başlıkları 16 bitten oluşmaktadır. Bunlar okunabilir ve yazılabilir. Komuttan önce adres (1 Byte), her komuttan sonra bir CRC (2 Byte) gönderilir.

<sup>6)</sup> Gövdenin koruma türü yerine getirilen kullanımda

Register Name	Register Number	Type	Configurable Values	Default Value	Unit
Address	200	Word	1 ... 255	246	-
Baud Rate	201	Word	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600	9600	-
Parity	202	Word	0 = None, 1 = Odd, 2 = Even	0	-
Stopbits	203	Word	1 = One, 2 = Two	1	-
Delay Time	206	Word	10 ... 250	50	ms
Byte Order (Floating point format)	3000	Word	0, 1, 2, 3	0	-

### Giriş kaydı

Giriş kaydı 16 bit'ten oluşmaktadır. Sadece okunabilmektedirler. Her komut öncesinde adres (1 Byte), her komut sonrasında ise bir CRC (2 Byte) gönderilmektedir. PV, SV, TV ve QV sensör DTM'i ile belirlenmektedir.

Register Name	Register Number	Type	Note
Status	100	DWord	Bit 0: Invalid Measurement Value PV Bit 1: Invalid Measurement Value SV Bit 2: Invalid Measurement Value TV Bit 3: Invalid Measurement Value QV
PV Unit	104	DWord	Unit Code
PV	106		Primary Variable in Byte Order CDAB
SV Unit	108	DWord	Unit Code
SV	110		Secondary Variable in Byte Order CDAB
TV Unit	112	DWord	Unit Code
TV	114		Third Variable in Byte Order CDAB
QV Unit	116	DWord	Unit Code
QV	118		Quaternary Variable in Byte Order CDAB
Status	1300	DWord	See Register 100
PV	1302		Primary Variable in Byte Order of Register 3000
SV	1304		Secondary Variable in Byte Order of Register 3000
TV	1306		Third Variable in Byte Order of Register 3000
QV	1308		Quaternary Variable in Byte Order of Register 3000
Status	1400	DWord	See Register 100
PV	1402		Primary Variable in Byte Order CDAB
Status	1412	DWord	See Register 100
SV	1414		Secondary Variable in Byte Order CDAB
Status	1424	DWord	See Register 100

Register Name	Register Number	Type	Note
TV	1426		Third Variable in Byte Order CDAB
Status	1436	DWord	See Register 100
QV	1438		Quarternary Variable in Byte Order CDAB
Status	2000	DWord	See Register 100
PV	2002	DWord	Primary Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
SV	2004	DWord	Secondary Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
TV	2006	DWord	Third Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
QV	2008	DWord	Quarternary Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
Status	2100	DWord	See Register 100
PV	2102	DWord	Primary Variable in Byte Order DCBA (Little Endian)
SV	2104	DWord	Secondary Variable in Byte Order DCBA (Little Endian)
TV	2106	DWord	Third Variable in Byte Order ABCD DCBA (Little Endian)
QV	2108	DWord	Quarternary Variable in Byte Order DCBA (Little Endian)
Status	2200	DWord	See Register 100
PV	2202	DWord	Primary Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)
SV	2204	DWord	Secondary Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)
TV	2206	DWord	Third Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)
QV	2208	DWord	Quarternary Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)

### Unit Codes for Register 104, 108, 112, 116

Unit Code	Measurement Unit
32	Degree Celsius
33	Degree Fahrenheit
40	US Gallon
41	Liters
42	Imperial Gallons
43	Cubic Meters
44	Feet
45	Meters
46	Barrels
47	Inches
48	Centimeters
49	Millimeters
111	Cubic Yards
112	Cubic Feet

<b>Unit Code</b>	<b>Measurement Unit</b>
113	Cubic Inches

## 11.4 Modbus RTU-Komutları

### FC3 Read Holding Register

Bu komutla istenildiği kadar sayıda (1-127) Holding kaydı okunmaktadır. Okunmaya başlanılması istenen başlangıç başlığı ve başlık sayısı gönderilir.

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Function Code	1 Byte	0x03
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	1 to 127 (0x7D)
Response:	Function Code	1 Byte	0x03
	Byte Count	2 Bytes	$2^N$
	Register Value	$N^2$ Bytes	Data

### FC4 Read Input Register

Bu komutla istenildiği kadar sayıda (1-127) Input kaydı okunmaktadır. Okunmaya başlanılması istenen başlangıç başlığı ve başlık sayısı gönderilir.

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Function Code	1 Byte	0x04
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	$N^2$ Bytes	1 to 127 (0x7D)
Response:	Function Code	1 Byte	0x04
	Byte Count	2 Bytes	$2^N$
	Register Value	$N^2$ Bytes	Data

### FC6 Write Single Register

Bu fonksiyon koduya tek bir holding kaydı yazılabilir.

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Function Code	1 Byte	0x06
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	Data
Response:	Function Code	1 Byte	0x04
	Start Address	2 Bytes	$2^N$
	Register Value	2 Bytes	Data

## FC8 Diagnostics

Bu fonksiyon koduyla çeşitli tanı fonksiyonları tetiklenebilir veya tanı değerleri okunmaktadır.

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x08
	Sub Function Code	2 Bytes	
	Data	N*2 Bytes	Data
Response:	Function Code	1 Byte	0x08
	Sub Function Code	2 Bytes	
	Data	N*2 Bytes	Data

### Uygulanan fonksiyon kodları:

Sub Function Code	Adı
0x00	Return Data Request
0x0B	Return Message Counter

0x00 kodundaki alt fonksiyonda sadece 16 bitlik bir değer yazılabilir.

## FC16 Write Multiple Register

Bu fonksiyon kodu ile birden çok Holding kaydı yazılır. Bir sorgulamada sadece direkt izleyen artı başlığı yazılabilmektedir.

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x10
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	0x0001 to 0x007B
	Byte Count	1 Byte	2*N
	Register Value	N*2 Bytes	Data
Response:	Function Code	1 Byte	0x10
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	0x01 to 0x7B

## FC17 Report Sensor ID

Bu fonksiyon koduyla Modbus'ta sensör ID'si sorulanır.

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x11
Response:	Function Code	1 Byte	0x11
	Byte Number	1 Byte	
	Sensor ID	1 Byte	
	Run Indicator Status	1 Byte	

**FC43 Sub 14, Read Device Identification**

Bu fonksiyon koduyla Device Identification sorularınır.

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x2B
	MEI Type	1 Byte	0x0E
	Read Device ID Code	1 Byte	0x01 to 0x04
	Object ID	1 Byte	0x00 to 0xFF
Response:	Function Code	1 Byte	0x2B
	MEI Type	1 Byte	0x0E
	Read Device ID Code	1 Byte	0x01 to 0x04
	Confirmity Level	1 Byte	0x01, 0x02, 0x03, 0x81, 0x82, 0x83
	More follows	1 Byte	00/FF
	Next Object ID	1 Byte	Object ID number
	Number of Objects	1 Byte	
	List of Object ID	1 Byte	
	List of Object length	1 Byte	
	List of Object value	1 Byte	Depending on the Object ID

**11.5 Levelmaster-Komutları**

VEGAFLEX 83, buradaki Levelmaster protokolü olan RTU'lara da bağlanılmaya uygundur. Levelmaster-Protokolüne çoğu zaman "Siemens" ya da "Depo-Protokolü" denilmektedir.

RTU	Protocol
ABB Totalflow	Levelmaster
Kimray DACC 2000/3000	Levelmaster
Thermo Electron Autopilot	Levelmaster

**Bus iletişimini için parametreler**

VEGAFLEX 83 cihazına önceden bu standart değerler verilmiştir:

Parametre	Configurable Values	Default Value
Baud Rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200	9600
Start Bits	1	1
Data Bits	7, 8	8
Parity	None, Odd, Even	None
Stop Bits	1, 2	1
Address range Levelmaster	32	32

Levelmaster komutlarının esasını şu sentaks oluşturmaktadır:

- Büyük yazılın harfler belirli veri alanlarının başında bulunmaktadır
- Küçük yazılın harfler veri alanlarını ifade etmektedir

- Tüm komutlar "*<cr>*" (carriage return) ile tamamlanır
- Tüm komutlar "*Uuu*" ile başlar, ancak "*uu*" adres (00-31) ifade etmektedir
- "\*" Joker olarak adresin her yerinde kullanılabilir. Sensör bunu daima kendi adresine dönüştürür. Aksi takdirde birçok slave cevap vereceğinden birden fazla sensörde joker kullanılamaz
- Cihazı değiştiren komutlar komutu akabinde "OK" ile geri gönderir. Konfigürasyonu değiştirmede bir problem olması halinde "EE-ERROR" "OK" in yerine geçer

### Report Level (and Temperature)

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Report Level (and Temperature)	4 characters ASCII	Uuu?
Response:	Report Level (and Temperature)	24 characters ASCII	UuuIII.IIfttEeeeeWwww uu = Address III.II = PV in inches tt = Temperature in Fahrenheit eeee = Error number (0 no error, 1 level data not readable) www = Warning number (0 no warning)

PV in inches, "Set number of floats" 2 olduğu zaman tekrarlanır. Böylece 2 ölçüm değeri aktarılabilir. PV değeri ilk ölçüm değeri, SV de ikinci ölçüm değeri olarak aktarılır.



#### Bilgi:

PV için maksimum taşınacak değer 999.99 inçtir (yaklaşık 25,4 metre-ye tekabül eder).

Levelmaster protokolüne ısının da aktarılması isteniyorsa TV sensörde ısiya ayarlanmalıdır.

PV, SV ve TV sensör DTM'si üzerinden ayarlanabilir.

### Report Unit Number

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Report Unit Number	5 characters ASCII	U**N?
Response:	Report Level (and Temperature)	6 characters ASCII	UuuNnn

### Assign Unit Number

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Assign Unit Number	6 characters ASCII	UuuNnn
Response:	Assign Unit Number	6 characters ASCII	UuuNOK uu = new Address

### Set number of Floats

	Parametre	Length	Code/Data
Request:	Set number of Floats	5 characters ASCII	UuuFn

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Response:	Set number of Floats	6 characters ASCII	UuuFOK

Sayıının 0 seçilmesi halinde, artık doluluk seviyesi bildirilmez

### **Set Baud Rate**

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Set Baud Rate	8 (12) characters ASCII	UuuBbbbb[b][pds] Bbbbb[b] = 1200, 9600 (default) pds = parity, data length, stop bit (optional) parity: none = N, even = E (default), odd = O
Response:	Set Baud Rate	11 characters ASCII	

Örnek: U01B9600E71

Adres 1'deki cihazı Baud oranı 9600'e, Pariteyi even, 7 Data bit, 1 Stopbit'e değiştirin

### **Set Receive to Transmit Delay**

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Set Receive to Transmit Delay	7 characters ASCII	UuuRmmm mmm = milliseconds (50 up to 250), default = 127 ms
Response:	Set Receive to Transmit Delay	6 characters ASCII	UuuROK

### **Report Number of Floats**

	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Report Number of Floats	4 characters ASCII	UuuF
Response:	Report Number of Floats	5 characters ASCII	UuuFn n = number of measurement values (0, 1 or 2)

### **Report Receive to Transmit Delay**

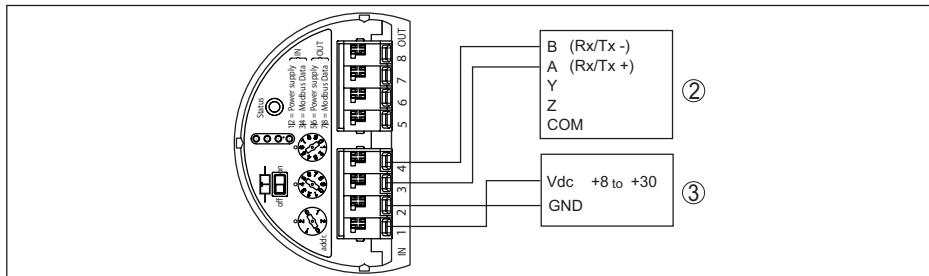
	<b>Parametre</b>	<b>Length</b>	<b>Code/Data</b>
Request:	Report Receive to Transmit Delay	4 characters ASCII	UuuR
Response:	Report Receive to Transmit Delay	7 characters ASCII	UuuRmmm mmm = milliseconds (50 up to 250), default = 127 ms

## Hata kodları

Error Code	Name
EE-Error	Error While Storing Data in EEPROM
FR-Error	Error in Frame (too short, too long, wrong data)
LV-Error	Value out of limits

## 11.6 Tipik bir modbus hostunun konfigürasyonu

### Fisher ROC 809



Res. 36: VEGAFLEX 83'un an RTU Fisher ROC 809'a bağlanması

- 1 VEGAFLEX 83
- 2 RTU Fisher ROC 809
- 3 Güç kaynağı

### Modbus hostları için parametre

Parametre	Value Fisher ROC 809	Value ABB Total Flow	Value Fisher Thermo Electron Autopilot	Value Fisher Bristol ControlWave Micro	Value Scada-Pack
Baud Rate	9600	9600	9600	9600	9600
Floating Point Format Code	0	0	0	2 (FC4)	0
RTU Data Type	Conversion Code of 66	16 Bit Modicon	IEE Fit 2R	32-bit registers as 2 16-bit registers	Floating Point
Input Register Base Number	0	1	0	1	30001

Input başlıklarının esas numarası daima VEGAFLEX 83'in input başlık adresine eklenir.

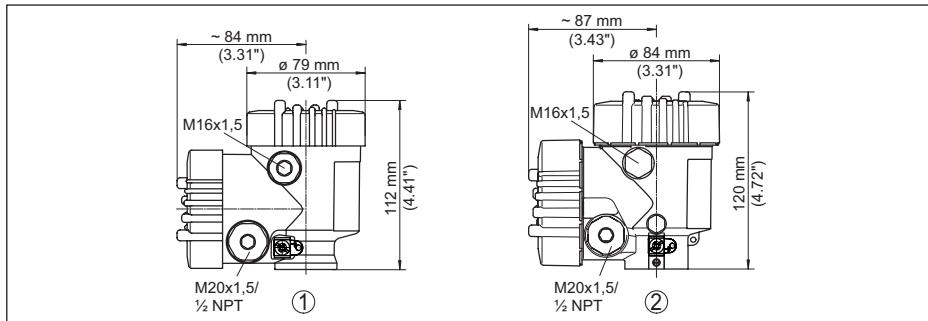
Bunlardan şu konstelasyonlar doğar:

- Fisher ROC 809 - 1300 için kayıt adresi adres 1300'dür
- ABB Total Flow - 1302 kayıt adresi adres 1303'tür
- Thermo Electron Autopilot - 1300 için kayıt adresi adres 1300'dür
- Bristol ControlWave Micro - 1302 için kayıt adresi adres 1303'tür
- ScadaPack - 1302 için kayıt adresi adres 31303'tür

## 11.7 Ebatlar

Aşağıdaki ölçekli çizimler sadece olası modellerin bir kesitini göstermektedir. Ayrıntılı ölçekli çizimleri [www.vega.com/downloads](http://www.vega.com/downloads) sayfasındaki "Çizimler" linkinden indirebilirsiniz.

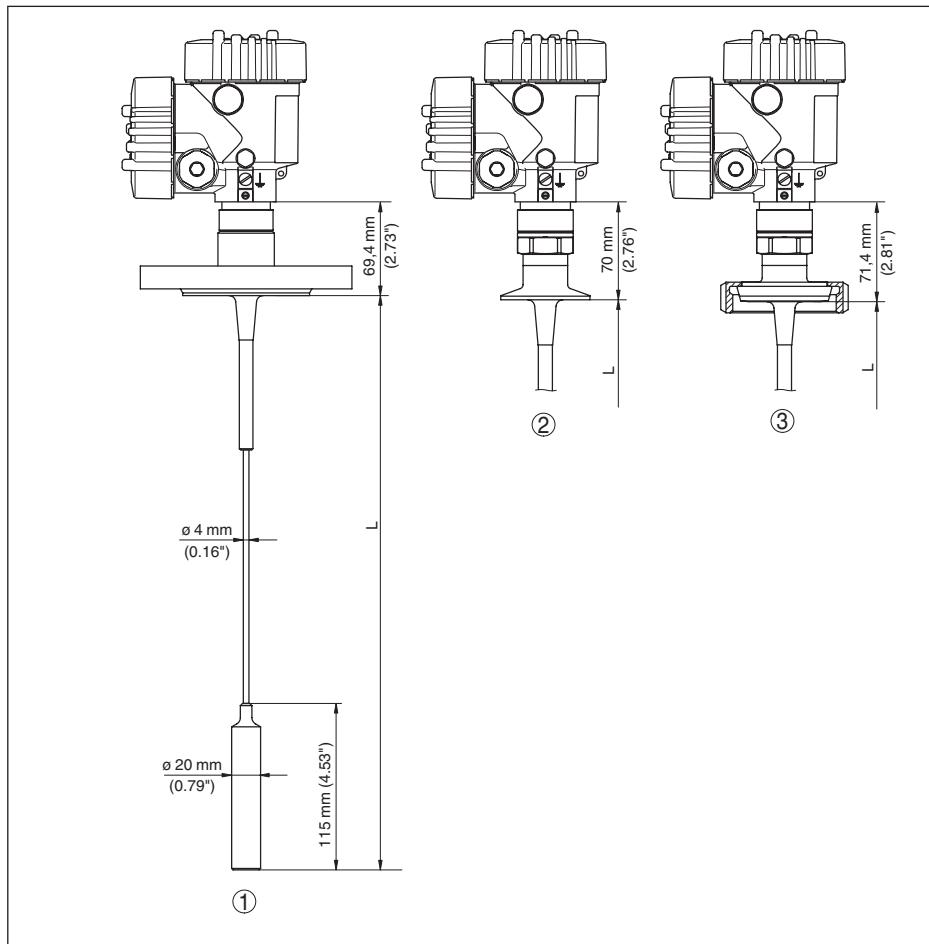
### Gövde



Res. 37: Gövdenin ebatları (entegre göstergе ve kontrol modüllü gövde yüksekliği 9 mm/0.35 in kadar artar)

- 1 Plastik iki hücre
- 2 Alüminyum/Paslanmaz çelik - iki hücreli

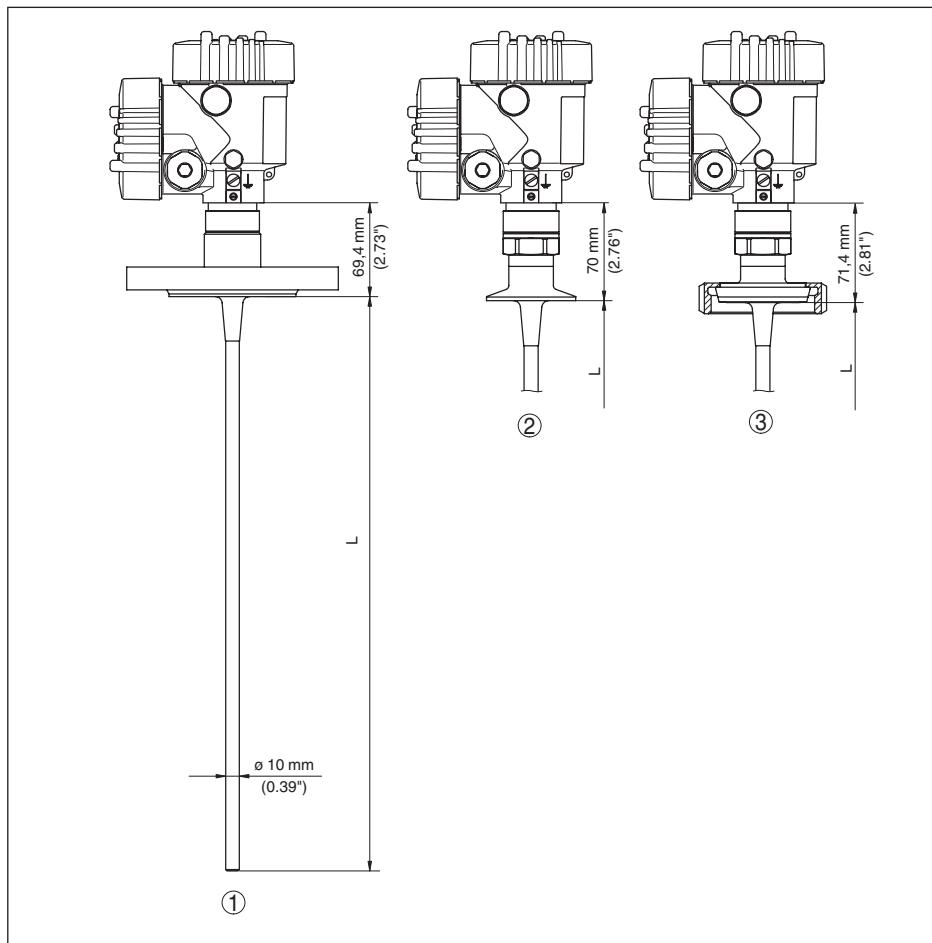
## VEGAFLEX 83, ip: ø 4 mm (0.157 in), PFA kaplamalı



Res. 38: VEGAFLEX 83, gergin ağırlıklı ip modeli

- L Sensör uzunlukları, "Teknik veriler" bölümüne bakın  
1 Flanşlı ip modeli ø 4 mm (0.157 in)  
2 Kısaçılı ip modeli  
3 Boru vida bağlantılı ip modeli

## VEGAFLEX 83, çubuk modeli: ø 10 mm (0.394 in), PFA kaplamalı



Res. 39: VEGAFLEX 83, çubuk modeli

- $L$  Sensör uzunlukları, "Teknik veriler" bölümüne bakın
- 1 Çubuk modeli, ø 10 mm (0.394 in) flanşlı
- 2 Kısaçılı çubuk modeli
- 3 Boru vida bağlantılı çubuk modeli

## 11.8 Sınai mülkiyet hakları

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see [www.vega.com](http://www.vega.com).

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter [www.vega.com](http://www.vega.com).

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site [www.vega.com](http://www.vega.com).

VEGA lineas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web [www.vega.com](http://www.vega.com).

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте [www.vega.com](http://www.vega.com).

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站< [www.vega.com](http://www.vega.com)。

## 11.9 Marka

Tüm kullanılan markaların yanı sıra şirket ve firma isimleri de mal sahipleri/eser sahiplerine aittir.

**INDEX****A**

Akim çıkışı 44  
 Akım çıkışı Büyüklük 44  
 Akım çıkışı, min./maks. 34  
 Akım çıkış modu 34  
 Akım çıkışı, seviye ayarı 44  
 Ana menü 28  
 Arızaların giderilmesi 60  
 Aydınlatma 37

**B**

Bağlantı prosedürü 20  
 Bağlantı teknigi 20  
 Bilgilerin toplanması 45  
 Birimler 29

**C**

Cihaz durumu 37  
 Çalışma prensibi 9

**D**

Devreye almanın yankı eğimi 39  
 Dil 36  
 Dolum malzemesinin tipi 29

**E**

Eğim verileri  
 – Yankı eğimi 38  
 Elektronik bölmesi 22

**F**

Fabrika kalibrasyon tarihi 45

**G**

Gaz fazı 30  
 Gösterge formatı 37

**H**

HART adresi 45  
 Hata kodları 58  
 Hızlı devreye alım 28

**I**

İbre 37, 38  
 İçeri akan madde 16

**K**

Kalibrasyon tarihi 45  
 Kullanımın kilitlenmesi 35  
 Kumanda sistemi 26

**L**

Lineerizasyon 33

**M**

Model etiketi 7  
 Montaj pozisyonu 14

**N**

NAMUR NE 107 56  
 – Failure 57  
 – Maintenance 59  
 – Out of specification 58

**O**

Onarım 63  
 Ölçekleme Ölçüm değeri 43, 44  
 Ölçüm değeri belleği 55  
 Ölçüm değerinin göstergesi 36  
 Ölçüm güvenirligi 38  
 Ölçüm sapması 60  
 Ölçüm yeri ismi 29  
 Özel parametreler 45

**S**

Sensör ayarlarının kopyalanması 42  
 Sensör özellikleri 45  
 Servis - Çağrı Merkezi 62  
 Seviye ayarı  
 – Maks. seviye 31, 32  
 – Min. seviye 31, 32  
 Sıfırlama 40  
 Simülasyon 39  
 Sonda tipi 44  
 Sonda uzunluğu 29  
 Sönümleme 32  
 Standart değerler 40

**T**

Tarih/Saat 40  
 Tuş fonksiyonu 26

**U**

Uygulama 30, 31  
 Uygulama alanı 9

**Y**

Yankı eğimi belleği 56  
 Yanlış sinyal bastırma 34  
 Yedek parçalar  
 – Merkezleme yıldızı 12



Baskı tarihi:

**VEGA**

Sensörlerin ve değerlendirme sistemlerinin teslimat kapsamı, uygulanması, kullanımı ve işletme talimatlarılarındaki bilgiler basımın yapıldığı zamandaki mevcut bilgilere uygundur.

Teknik değişiklikler yapma hakkı mahfuzdur

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2023



41838-TR-230616

VEGA Grieshaber KG  
Am Hohenstein 113  
77761 Schiltach  
Germany

Phone +49 7836 50-0  
E-mail: [info.de@vega.com](mailto:info.de@vega.com)  
[www.vega.com](http://www.vega.com)